

THE
BANTU WORLD
IS PRINTED
IN
ENGLISH
AFRIKAANS
SESUTO
SECHUANA
ZULU AND
XHOSA

THE BANTU WORLD



SOUTH AFRICA'S ONLY NATIONAL BANTU NEWSPAPER

Authorised to Publish Government Proclamations and Notices of the Native Affairs Department.

Vol. 11 No. 64

FOURTEEN PAGES

SATURDAY, JUNE 24, 1944 Registered at the G.P.O. as a Newspaper

PRICE TWO PENCE



Blind African women spinning wool in the grounds of Ezenzeleni, the hostel for Non-European blind, near Roodepoort. The Government recently agreed to contribute on a pound for pound basis up to a maximum of £2,000 towards the cost of extensions to the present building.

ALLIED FORCES IN ITALY 60 MILES FROM FLORENCE

Since the offensive started at Cassino on May 11, the Allied forces in Italy have advanced over 180 miles, and are now about 60 miles from Florence, where the Germans are expected to make a stand.

About 27,000 German prisoners have been rounded up since the start of the campaign, and the total is growing rapidly.

The Eighth Army has wiped out the isolated German rearguards in the streets of the ancient cathedral town of Perugia, says Sapa's message from Rome. A number of men entered Perugia and fought throughout the night against snipers, while others spread through the mountains to the north-east and captured the villages of Ripa and Civitella D'Arno.

The Eighth Army's spearhead has reached the Tevere River at a point about 10 miles inland, representing a two-day advance of about 20 miles from the last reported British positions.

Official reports say that the Germans have resumed their retreat northwards along the whole battle-line under savage attacks from planes and ground columns.

Rearguards are covering the withdrawal with machine-gun and mortar fire, but the main German forces refuse to be drawn into battle as they race towards the Pisa-Florence-Rimini line.

The Fifth Army has by-passed the German strong-point at Città Della Pieve and has driven to the southern shore of Lake Trasimeno, 10 miles to the north.

At the same time United States forces on the coast broke through the defences about nine miles above Grosseto, and French troops to the east captured Radicofani and four neighbouring towns along a 10-mile front. The advance brought the French and Americans about 60 miles below Florence.

On the Island of Elba, French

Liaison With French Patriots

The Supreme Allied Commander had made arrangements to establish the necessary liaison between his staff and the resistance movements in France, said Sir James Grigg, Secretary for War, in reply to a question in the House of Commons.—Sapa-Reuters.

Russians Capture City of Viborg

After a determined campaign lasting ten days the Russian Army has captured Viborg, the gateway to Finland across the Karelian Isthmus.

In an order of the Day Marshal Stalin says: "Forces of the Leningrad Front, under the command of Marshal Govorov, developing their offensive, overpowered the outer and inner defences of Viborg, and carried the fortress and town by assault."

The Finnish Army has been completely disorganised by Marshal Govorov's lightning advance, says the United Press correspondent in Moscow.

An indication of the extent of the Finnish rout and the speed of the Russian advance is the fact that powerful fortress towns like Koivisto and Suhma fell after only a few hours fighting.

Reuter's special correspondent in Moscow says that Koivisto was captured intact as a result of a sortie by Russian Marines. The Finnish garrison was cut off. Red-tiled houses, a Lutheran church, a lumber mill and a brick factory were not damaged.

Shortly before they fled from Koivisto the Finns set fire to the port, but the Russians, arriving on their heels, extinguished the flames.

In many other places the Finns had no time to wreck industrial installations or drive away livestock. One staff train was found with its lights still burning.

rounds from a tommy-gun into the air, just to make sure it was in trim, the prisoner shrieked in German: "Don't shoot me, don't shoot me." He said every man in his unit was told at least once a day by the officers that the British were shooting all prisoners.

Sabotage Growing In France

British Headquarters are becoming more and more confident that the Germans will be unable to mount the expected major counter-attack, and that the Allies will be able to maintain the initiative throughout, writes Reuter's special correspondent.

This is due to the heavy damage done to the German communication system by the Allied Air Forces, the speed with which the Allies have built up their beach-head, and the activities of the underground movement.

In the south of France railway sabotage by patriots is widespread, and has resulted in a complete stoppage of all traffic on the railways from Paris to Toulouse and from Paris to Bordeaux from June 10 to June 13.

All traffic out of Orleans has been stopped, and in Brittany all the lines have been disrupted except for the single track railway from Rennes to Nantes.

In south-eastern France the main Paris-Mediterranean line, south of Dijon, through Lyons and Avignon, has been cut in many places.

Such resistance is expected to continue and increase.—SAPA.

Germans Told Prisoners Are Shot

To encourage his troops to fight on, Rommel is telling them that the Allies shoot all prisoners. The well-known war correspondent of the London Daily Mail, Noel Monks, says that the Germans on the central front in Normandy have a deep-rooted conviction that they are doomed men if they fall into the hands of either the British or the Americans.

Prisoners he has seen in the last few days have been quaking with fear when brought in, and their relief when handed mugs of tea, food and cigarettes has been embarrassing. One young panzer corporal seen at a forward command post stood trembling before the interviewing officer, and when a driver who was about to move off fired a few

(Continued on previous column)

Gen. Montgomery's Forces Smashing Their Way Into Cherbourg

The battle of Normandy is progressing in favour of the invading armies. Allied troops, after isolating and trapping between 25,000 and 40,000 German troops in the Cherbourg peninsula, are smashing their way into the Naval port of Cherbourg. They are now three miles from the port itself, and it looks as if the German garrison will share the fate of that of Sevastopol.

The German positions at Cherbourg are being blasted from the land, the sea and the air. Heavy Allied naval guns are shelling the port, and four-engined planes are showering bombs on the fortress installations. The German garrison has received orders to fight to the last man.

GERMAN GARRISON TRAPPED

"Fresh United States infantry and tank units are now taking part in the assault on Cherbourg. New Allied landings are expected near the Cherbourg tip.

South of Cherbourg the Allied offensive throughout the peninsula has progressed along the entire front—an advance of as much as ten miles being made at some points. In the advance Valognes, Montebourg and a dozen villages and hamlets have been seized. The capture of Valognes is not confirmed officially.

On the mainland British troops have recaptured Tilly-sur-Suède after several days of violent hand-to-hand fighting. These units are now advancing south-west of Hottot, two miles beyond Tilly-sur-Suède.

Allied troops in these areas have withstood several strong enemy counter-attacks, carried out by infantry and tanks. This shows, says SAPA's war correspondent, that the Allied forces are well supported by artillery and reserves.

A major Allied attack is said to

be in preparation in the Caen area, where British and Canadian troops are only two miles north of the city.

A correspondent with the Canadian forces states that the Germans still hold strong perimeter positions around Caen, but it is believed they may have evacuated the town because of the heavy Allied bombardment of the past two weeks.

SAPA's war correspondent reports that there has been some improvement in the British and Canadian positions up the Vire River. Patrols are continuing their advance towards St. Lo, an important road junction on the Vire River, and are probably two miles north of the town.

The chief military correspondent of the German news agency states: "The key to the whole position is to be looked for somewhere in the rear of St. Lo. Events there will finally decide whether the actions on the Cherbourg Peninsula will substantially influence the overall situation."

"THANK YOU
JACK —
I can always
do with a
FLAG"



FLAG
CIGARETTES

ISITHATHISELO SEZASEKHAYA

Niyidisa kanjaní inihlaba yezi-komo zenu?

Sekoku saqalake ukuxoxa ngezokukhulchuleka kwenhlabathi kuleliphephandaba lethu besikhulumangcubu lekukhulchuleka kwe-nhlabathi—saxoxa futhi ngokulima okurunana nokukhulchuleka kwenhlabathi. Ngoba phela khona kadeni ukenkhulchuleka kwenhlabathi kubi kabi.

Kuyinhlaahlake ngoba neNdlwemnyama keyimile nje ibukelane nokwabiwa kwenhlabathi yavo ngumoya neyizimvula—ngoba ziningi izinto ezingewiza zokuba mba inhlabathi—nckuyivikela. Nmuhla ke sizoko sithi fahla ngezindlela eziqatha neziqvile, zokuvika inhlabathi.

Indlela okuyiyoxa manianola kakhu lu ekuvikelani inhlabathi ukubu ingakhlulchuleki yilo ihann loku-daluka eladabuka kariye uayo inhlabathi—sisho phela utshani lobu uma bimile buerfrane kanye nezihluhla. Uma sesibukisa kakhu—sifunda, siyawubena umsebenzi wetshani nemithi ekuvikelemi inhlabathi—mikhulu yesabeka.

Okokuqala: Amahlamu otshani nemithi abayingubo ngapezu kwenhlabathi, ukuze kuthi ngesikhathi lina, imvula iqale ishaye lapha emahlamini otshani nemithi iyaya phansi enhlabathini isithamile. Ngaledelake amathoni emvula kewayithambisi inhlabathi.

Okwesibili: Kuyaye kuthi uma kade lina—kuthi ngesikhathi amanzi eseqala ukugelora, iziqu neziimpande zotshani nemithi ziwalukhaze amanzi ekubeni agijime ugamanila. Kanjalo abamaningi amanzi ashene phansi—abeyingco-sane kakhulu cnakalisayo.

Okwesithathu: Ukubakhona ko-thani nezhlahla kwenza ukuba amanzi ashene ukuzi. Ngoku-njaleke abamaningi amanzi ashona phansi lapha kwande khona izimpande—ngoba izimpande ziyaye zivule imisela emincane okuyiyona ivumela amanzi ukuba ange-ue phansi kahula.

Okwesine: Iziqu namahlamu etshani, kanye nokunye afaniswa ncesife sothwalo kanye nezinye nje izisefayo. Kuyaye kuthi ngesikhathi amanzi edlu lapha cziowini zotshani—iziqu lezi ziyese inhlabathi zenzele ukuba ingakhlulchuleki.

Ezase Boksburg

(Ngu Titus Mabaso)

U Nurse E. Fulane, obekade e-sebenza e Germiston Location Clinic, use yi Staff Nurse e Boksburg-Benoni Hospital. U Mnu. Robert Fulane, umyeni ka Nurse Fulane, obekade engu tisha emnyakeni e-dhlulileyo, usesebenza kwa Ndaba zaBantu.

U Mnu. W. Tsotetsi, u Mhumushi kwa Ndaba zaBantu, Sterkspruit, udhlule lapa nomuzi wakwaku agonde e Benoni, lapo ashintshelwe kona, u Mnu. Ngcana, obekade elapo wa shintshelwa, e Sterkspruit.

U Mnu. Thomas Pooe, Record Taker kwa Ndaba za Bantu, Boksburg, ushntshelwe e Thekwini, lapo esengu Mhumushi kona. Wavaleliswa ngomkhosi omkuluyizi sebenzi zakwa Ndaba zaBantu. Impilo enhle nempumelelo Mnu. Pooe, esikundleni osukuso manje.

U Mnu. Jama, obekade engu Kopolu kwa Ndaba zaBantu wapumuzwa (pensioned) use yi Caretaker e Brakpan, yokubheka izisebenzi nabantu abafuna umsebenzi. U Mnu. A. Khumalo, obe ngu folksi, wapumuzwa use yi Caretaker e Magistrate Court.

Umdlalo Omuhle

(Ngu M. Xaba)

Emzini waselbormone, kwakuhlangane inkulungwane zabantu ngomhla ka-May 28, 1944. Kwakuwundlalo ka-Letie Masilela, intombi lapha.

Umdlalo gwawse Sontwee lakwaZulu, u betwa nMnu. M. M. Xaba, owayulwanebenzi loma onkluda ngesiqendwa asitende kuGenesis 27, v. 1.

Hawu! kwabampandi kabu impela. A, banta bwabujabula, badlala "ngesibile, yanafungi kabu inali ekhishwe etafulen.

Ibe no "Club" njengobá kwa kutsho umfo wase Swasiland uTshabala, lapo izoba nelungelo loku mema abantu nge-sikati, ibafundise ezondabu, amasiko nazo zonke izinto eziqondene nabantu abansundo. Mina ngo kubheká kwan-nyi, izizwe exisundu sixotsheku kakulu lu ziyivikeli inhlabathi—amanzi agobeca kahle—kantike uma kungeko lutho olumilie—inhlabathi ilugwadule nje amanzi ayikhukhulu.

Utshani lebu ababushayimkhuba ngangoba abawazi umsebenzi wabe, kubona nasesilwaneni. Kuhona igagu elithile leNgisi elathlapha libutengela utshani lathi:—"Utshani bungumvikeli wenhlabathi. Izimpande zabc zibamba inhlabathi ziyihlanganise. Kabudli ngezimbali ezicelamehlo. Kabutheli zithelc emhlabeni nasemoyeni, kedwa uma unyaka owotha udlule ngaphandle kokuba buthele iqiniso ngelokuthi ungacwila wonke umhlaba."

Le Society inxase ngasi-kati abantu aba qavile abanje ngo Mr. B. W. Vilakazi M.A.; o. P. kaIsaka Semé, oMalinga B.A., bazo xoxa ezondabu.

Ngokutsho njalo ngixoshana nabantu abane ncazelo eqondile abayitola kbelenlu, ngoba pela ulwazi olukulu silata kubona njengabantu abafunde ukwesiza izindaba.

INCUMBE
makes her happy..



it stopped her crying

Babies who cry a lot are not being properly fed. Too much food or too little food causes baby digestive trouble and stomach discomfort. Incumbe, specially prepared for African babies, provides baby with the nourishment she must have—and Incumbe is so scientifically balanced that it's right for African babies of all ages. Take the advice of doctors and nurses. Feed your baby on Incumbe.

INCUMBE
FOOD FOR BABIES

FREE The makers of INCUMBE will send you a Free Book, with pictures, which will tell you how to use INCUMBE. Write to Hind Bros. & Co. Ltd., Dept. 541, Umbilo, Natal. In your letter say whether you would like your book in the Zulu, Shona or Sesuto language.

11-4017-6



**BATTLE
HONOUR**

Hercules Cycles have been specially chosen for use by our fighting men on the battle-front, and we greatly value this honour which the excellence of our cycles has won. It means, however, that our normal commercial output must be very considerably restricted, and so a Hercules may be hard to obtain nowadays. If you manage to get one, take care of it; its performance will well repay you.

**HERCULES
CYCLES**



**FROM ALL
THE LEADING
DEALERS**

Angivimheleka amasega analwazi olugavile ngezondabu, ukuba nabo bavele basozixonela ngazo; zobsi nolwazi olukulu lokufundisa isizukulwana esizayo.

Lapo ufile utele kona ukuti umhloho weni u "African" akanculo ulwazi nge-dunase Newcastle, abantu bakulumu kungako, ntsho ngokutsho, uti eNyanya-iSwazi nesi Zulu—sigitiki, mina, inqabeli pambilu yowlimi leylo amaNgesi awasikulumisi "Anglo-Saxon," kodwa asekulumu isi "Great Britain," nayeke azenkenjalo.

PROPERTIES FOR SALE

Rustenburg farms 16 acres for £45.—£10 deposit. Cape Town vacant Stand £70. Georgedale and Hammarsdale 40 stands from £4 an acre. Durban vacant stand £200. Clermont 6 stands from £50 each. Ladysmith farm 15 acres £120 Etc. B. T. W. NYOKANA, 82a Victoria Street, DURBAN.

8993

GRAMOPHONE REPAIRS BY EXPERTS

We manufacture all parts, springs etc. Good reconditioned gramophones and thousands of Bantu record stocked. Country orders promptly executed. Rand Cycle Works, 305 Marshall St., Jeppe, Johannesburg. P.O. Box 26, Jeppe. Phone: 24-1591.

AFRICANS !

here is your opportunity to buy the . . .

FURNITURE

you need . . . on terms to suit YOU . . .

*

Beds : single, £7. 15s.; three-quarter, £9. 7s. 6d.; Double, £10. 15s.; Stoves, (6) £9. 7s. 6d.; (7) £12. 17s. 6d.; (8) £13. 10s.; Wardrobes, £13. 10s.; Tables, £6. 10s.; Chairs, £1. 10s. each; Settees, £12. 15s.; Divans, 39/6; Mattresses, (3 ft.) 36/6; three-quarter, £5/-; Double, 55/-; Sideboards, £13. 10s.

Write a letter now and we will send our African representative to see you. We have anything you want and we will store while you pay off. Get in touch with us now.

* MANHATTAN FURNISHERS

43, Plein Street, Johannesburg, (in the basement of Manhattan Court) (between King George Street and Wanderers Street) Telephone 22-4283

SCHOOL BOOKS !

ISITOLO SAKWA SHUTER AND SHOOTER sezincwadi nokokuloba —eMaritzburg sipete njalo ezona newadi editandwa abantu.

ZONKE izincwadi zesikole ezise-tshenziswaz ezikpleni zabantu zigewe.

Sokutumela incwadi yamanani azo NGESIHLI

SHUTER & SHOOTER BOOKSELLERS AND STATIONERS MARITZBURG

When your SMILE says

"I Love You"



What do your TEETH say ?

Teeth that are clean and sparkling white tell everybody who sees them that we are careful of our appearance, smart enough to clean our teeth regularly with COLGATE DENTAL CREAM.

COLGATE DENTAL CREAM clears away the small pieces of food that cling to our teeth. This prevents decay, and makes our teeth last longer. It polishes the teeth, making them shining white, and it keeps the whole mouth clean and healthy.

Remember—when we talk, laugh or smile, people see our teeth first. Clean sparkling teeth tell a good story about us. Use COLGATE every night and morning.

COLGATE

DENTAL CREAM

Now packed in
RED-TOPPED
tins as a
WAR-TIME
Measure



LITABA TSA NTOA

(Li tsoa qepheng la 14)

**MA-RUSSIA A KENE KA NTOA
FINLAND**

Ka nakonyam-e-fetileng Finland, naha e ka leboea ho Europe e bapileng le Russia, e ile ea buisana le Russia ha bona ha e ke ke ea atloana le eona ho etsa khotso.

Finland e ne e ile ea kena ka lehla-koreng la Jeremane ha ntoa e sa tsoa gala ka naka eo e neng eka Jeremane e tla hloho, ka nako elia ha Britain e ne e thuaoka ka libomo le ka nako elia ha masole a Russia a baleha ho ea fihla likhorong tsa metse ea eona e meholo, moo a ileng a hanella teng.

Phetho ea qala. Russia ea ntialala ea hophisa makhota a eona a thukiloeng. Makhota Majeremane a khaneloa morao, tsietsi ea a tlela ka ho hlahlaman, Britain ea itoanelu phutuhelong ea lifofane ntoa ea lithala-maliba le ho eona ea iqobeltsa, America ea kena ka ho Bathusani, Majeremane a lelekeloa kantle ho Africa ho ea fihla Italy moo le jone a sa ntsaneng a leleko. Litaba li ne li eme ka sebopelo semi ha Finland e buisana le Russia tsa khotso.

Russia ea hlaha mabaka a khotsofatsang ao e ka lumellanang le Finland ho etsa khotso ka oona, empa Finland ea lika-likia e-leka ho tsietsa Russia. Russia ea hophisa, empa Finland ea getella ka ho hana kutloane,

Russia ea re ka ho lekanya: "Uhauqne ho atloana le rona bolim'a mabaka ao lefats'e lohle le nahanneng ho re ke a khotsofatsang, joale ho tse tlango h u blahela u ka tsoa ka moo u ka tsoua."

Ha feta sebaka Russia e sa etse letho, e file Finland nako ea ho imamela.

Leha Russia e ile ea 'na ea lemosa Finland, Finland e 'nile ea lula e le ka lehakoreng la Jeremane. Mohlomong Finland e entsa ke hore naha eo e no e tletse masole a Jeremane, taba eo e ne e lulitse Russia ha-bohlolo.

E 'nile ea baa pelo Russia le hoja e emisitos ba mpe joalo.

Joale mamello ea Russia e felile 'me e qalile ho futuhela Finland.

Tse tsoang ho balaoli ba makhota a Russia li supa bora makhota a Russia p se thukile liphobosheane tsa Finland tsa ts'irelets. Ntoeng ea matsatsi a mabeli masole a Russia a se a tsotse pele limaela tse leshome le metso e mehlano 'me bophara, ha naha eo a le ho eona ke limaela tse, mashome a mabeli a metso e mehlano. Batho ba Finland he me ba filae sebaka sa ho tsoa ntoeng 'me ba hanue joale ba kotula mafufuto o phatha ea bona.

**BATHUSANI BA SE BA E-NA LE
BOITS'ARELLO BO TIILENG
FORA**

General Montgomery molaetsa ona ho masole a 21st Army Group.

"Kamor'a nton ea matsatsi a mane, makhota a Bathusani a se a fumane boemo bo tileng karolong eo a e nkileeng naheng ea Fora.

"La pele re ts'ameitse ho leboba Molimo o matla obile bakeng sa katielo eo re bileng le eona le bakeng sa kamoo a re fileng qalo e ntle hore ro tle re phetho mosebetsi ona rona.

"La bokela, re ts'oanetse he leboba makhota a Likepe le a Lifofane bakeng sa thuso le ts'ehetso eo a re fileng eona, hobane ha e ne e se oona ha ho letho leo re ka beng re le entse.

"La boraro, ke rata ho leboba liofisiri kaofela le masole a lekholteng la Bathusani bakeng sa mosebetsi oo a o phethileng matsatsing a mane a fetileng. Masole a Manyesemane le ma-Canada le ma-Amerika ka ho loana ka bolchabane hammo ho a bille le katileho e kholo 'me a se a ipeile boemong bo tileng boo a ka tsoolang pole a thoha ho bona. Ho offisiri e 'ngoe le e 'ngoe le lesole le leng mosebetsing ofe le ofe oo a leng ho eona, ke romela litelbobo tsa ka le takaletso tse ntle matsatsing a tlango."

"Li kholo tse sa ntsaneng li tla phetho, empa hammo, lona le 'na re tla li phetho ho isa qetellong. Ke le lakalets a lehlohonolo kaofela."

**NTAO EA LEOATLENG THOKO
HO LEBOPA LA FORA**

Makhota a Bathusani a Likepe a ne a ntse a eme mekhamong ea Dover a lebeletse ho hlaha ha likepe tsa ntoa tsa Majeremane leotale, kapa tse sa ntsaneng li setse tsoa eona. Graf Spee, sekepe sa nton sa Majeremane seo ho nong ho itsie se tla etsa meholo se ile sa goeliso Monte Video, South America, Count Bismarck se ile sa leleksio, a sa ba sa goeliso North Atlantic, Scharnhorst se ile sa goeliso North Sea. Tirpitz sa otloa hoo se seng se sa khonho ho tsoa ho tla loana koung ea Norway. Tse na e ne e le likepe tse khoko ho fetu tsohle seholpheng sa likepe tsa Majeremane tsa nton.

Tse setseng ho likepe tsa Majeremane li ntse li leka ho etsa lethonyana ho

thibela makhota a Bathusani a ts'elang ho ea futuhela Europe, mane Fora.

Ntoeng ea leestle thoko ho lebopo la Fora likepe tsa Manyesemane li ile tsa khaoletsa lekhota la likepe tsa Majeremane tsa nton tsoo ho thoeng ke 'destroyers.' Se seng sa tsona se ile sa betsoa ka 'torpedo' 'me sa qhoma, se beli sa leleka ho ea fihla lebopo se betsoe se bile se e-chha, tse ling tse pelt tsa phonyoba li se li ile tsa betsoa ka likanono.

**PHETO EA LENGOL LE
AMOHETOENG KE MOTSAMAI OA
THUTO LE TSOANG HO COMPANY
SERGEANT MAJOR G. D MAROBELA
1966 COMPANY A.A.P.C.
(BECHUANA) C.M.F.**

9th May, 1944.

Taba ea pele kea le lumelisa metsoalle ea ka. Litumeliso li tsoa ho bara ba lona ba 1966 company, lekhota le la rometseng molaetsa ka Phupu selémong se fetileng. Molaetsa oo o rometsoe re sa le schleke-hlekeng sa Malta, seo e leng sa Manyesemane. Batho ba sehleke-hlekeng seq ba bonahalitse bohole bo boholo phutuhelong ea sera ka lifofane tse entseeng ts'eny e kholo matlong le bathong. Takatso ea ka le ea balekane ba ka, e ne e le hore re ne re le ngollo hore le lona le tle le re ngollo. Matthata ao re fetileng ho oona selémong se fetileng sehleke-hlekeng sa Sicily, se ileng sa tso'aroa ka mofufuso le manle meekho, ha a ka a re fa sebaka sa ho le romela molaetsa o mong. Empa joale, leha mathata a sa le teng, Molimo o bokoe ha o re file sebaka sa se ngolla hape.

Re Italy, naha ea thaba tse kholo, morara o momate le koro. Rea le lumelisa Marena, bo-ntate, bo-mme, basali le bana ha rona. Leha re shebane 'e tisetsi a re beng le ts'epo kaofela hlong. A re etsiseng Mongoli os lipasalema ha a ne a re "Morena oa makhtoia o na le rona; Molimo o Jakobo se sets'abele sa rona."

Takatso ea ka ke ho leka ho le bokela ka bokhuts'oanyane tseb o re e fumaneng ka ho tsamaea. Rona ba leloko la mehla ena, bao re ipitsang ba rutehileng, re na le kelelo e phoso ka ho nahana hore "Thuto" e bolela ho khesa mosebetsi oa matsobo, joaleka ho lema, ho kotula, ho bofela lipholo le tse jalo. "Ho tsamaea ke ho bona." Ha ke ne ke e na le matha nka be ke le mema long bahlankana hore le le kouno ho tla bana hore mohlankana o tsokotsa selepe joang ho réma lificate. Kelelo ea ha e mosebetsing ho se boikhohomoso ho eona. Ke lakatza joang ha le ka moma pel'a pholo tsa hae tse putsoa. Ha lea ts'oanela ho makala ha ke re pholo tse putsoa; ha li eo lipholo tse roro Italy. 'Mala oa ts'oana 'me ke o mopotsa. Oho mme, ha ho no ho ka etsahala nka be ke re tlooo iponele kamo mosali oa Lekhooa a tsokotsang mohoma oa hae ha a hlaha masimong. Moma Italy mokhoo oa ho roalla patsi le ho e rolla hilong o sa le teng 'me basgli ba rolla hilong tsa bona li tletse mabele, ka mokhoo oo ke neng ke bona mme a etsa. Ke tloaelo ho bona seholpha sa banama ba Matafiana mots'eare ba sa lithabaneng ho ea roulla patsi.

"Ka 'nete ho tsamaea ke ho bona." Ka mehla ha re ba bona batheoah lithabaneng, ba kolokile ka ngata tse tlu-milong hantle tsa patsi hilohong tsa bona, re hopola mehla e fetileng ha baroetsana ba ha Mangwato ba ne ba khutla le lingata tsa patsi ba e tsoa Serokwane. Ke pheta hape ke re "Ho tsamaea ke ho bona." Basali ba hlaha masimo a bona joaloka lona; banna ba cheka lificate ho lokisetra masimo; baroetsana ba tampa mabele majoeng a ho tampa a mofuta o sebelisoeng ke Bakgatla le Bamalete le chaba tse hing borea naheng ea heso. Nuko eo ke ngolang ka eona ke nako ea ho hlaha mona.

Ke ntho e neng e ka u khahla ho bona mosali oa Lekhooa le bana ba hae, ba khutla mantsiboea bi e tsoa mosebetsing, ba bang ba jere mehoma mafutheng, ba bang ba roetse hiloto tse tletseeng libeso 'me u ka utloa u hlajha ke liblong ho khesa mosebetsi o kang oo. Haufinyane tjena nkile ka tsoa ke lmong; ka bona ka ba ka ts'eha ke romiloe ka molaetsa ona nton, ka bona banna ba lema; ba ema, 'me ka bona basali ba ba tisetsa lijo le metsi; banna ba qala ho hlaja matsobo, 'me ba lula fets'e hore ba je hantle joaleka ha le etsa moo hae. Ha ho ka ha hilokeha hore ba ee hae ho ea ja tafo-leng. Na hoo ha ho makatse, hahololo ha ho etsahala Italy, moo e leng bootsalo ba tsoclope ea mshla e? Ke tiisa hore ho tsamaea ke ho bona.

Ke le sapela kaofela hore le haloeng-lo lena, ka hlakomelo e, khojlo. Moma ha re sa khona ho ngola ka nepo e phethileng, 'me ke kopa hore le ts'oarele bakeng sa phoso tse tla hlaha ka bala la ho se tshebe le ho hlaka phetho ho e le nang le eona moo. Le tla khe-

tha 'mooko mabeleng le fepe lifariki ka noma, 'me mabele a seng makae a set-seng le tla fa bana ba lapileng: ba tha thusheha.

Molimo o be le lona. Le se be le pelaelo bakeng sa hloho—e tla tla kapele. O emisa lintoa le ho isa likhutlong tsa lefats'e. O roba sequa. O roba lerumo a le eise koto tse peli. O chesa makoloi a ntona ka mello. Seo ke ratang hore le se nahane ke sena. Tsebang hore hloho re tla e fumana kamor'a mahlomola a maholo. (1) mofufuso, (2) mali, (3) me-ohko. Empa leha e ka ba ka theko efe kapa efe a re hoeletseng Hloho! Hloho!

Hloho!

**HLOMPO HO MASOLE A BAO
E SENG MAKHOA**

Litho tse tse bafileeng katlase mona, tse pell tsa Native Military Corps li boletseng mangolong a 'muso ka baka la bohole le mesebetsi ea tsona e khahane Bochabela-bo-Mahareng:— C. 302640 L/Cpl. Charles Edward Barry, oa South West Africa; C. 287087 Cpl. Wallace Fraser, 'oa East London; C. 168291 Pte. John Henry Williams, oa Bononi; C. 15061 (V) Pte. Edward Dirkse, oa Kakamas; N. 15539 Cpl. Scotchman Lekobe, oa Douglas, Cape; N. 975 Pte. Johannes Shirane, oa Sibaya, N. Transvaal.

Joale palo ea ba abetsoeng likhabiso tsa bohole tsa masole a Cape Corps ke 6, Military Medals (M.M.), 3 British Empire Medals (B.E.M.), le 44 Meunitions in Dispatches (M.I.D.).

Palo kaofela ea ba neiloeng likhabiso bao e seng Makhoa e eme ka mokhoo ema:— 1 Distinguished Conduct Medal (D.C.M.), 22 Military Medals, 3 British Empire Medals le 49 bao mabito a bonga a boletseng mangolong a 'muso bakeng sa liketsa tsa bohole.

SUFFERERS
ALDENS HEALING AND ANTI-SEPTIC OINTMENT has cured thousands suffering with Inflammation, Rashes, Pimples, Sores, Eczema, Boils, Ulcers, Cuts, Burns, etc. Price 2/- By Post 2/-. From **BORDER CHEMICAL CORPORATION**, P.O. Box 295, East London.

**SHIMWELLS
For
BICYCLES**

Only best British Makes Forward, Aston, Royal S.B. Triumph, Royal Enfield, Hercules and Philips

SHIMWELL Bros.
(PTY.) LIMITED
108, President Street, (Cor. Von Weilligh Street), Johannesburg
Branches all Reef Towns and Pretoria. Also at Durban

To the Secretary, Dept. RW21/8/4 Union College, P.O. Box 3541, Johannesburg.

Suits And Overcoats

Unclaimed Suits, Dress Suits, Sports Suits. . . In all Sizes and Colours

Ready-Tailored for Immediate Wear . . . From 123/-

Overcoats Latest Styles From 123/9

Sports Coats 52/1. Alterations Free.

20/- Deposit Accepted.

Lambert's Tailors

21, Joubert Street, Johannesburg.

PLEASE CALL PERSONALLY.

NO MAIL ORDERS

EMMANUEL PRESS
P.O. BOX 7, NELSPRUIT, E. T.V.L.

Inhlizya Yomuntu 7d.

(Zulu, Shangaan, Suto, Xosa, Nyanga)

Izibotshwa nokukululwa kwaso 7d.

(Zulu, Suto, Shangaan, Xosa)

Indodikazi ye Zioni 7d.

(Zulu, Suto, Xosa)

Ozayo emhlabeni 1/-

Inkanyiso Yemibhalo 2/-

Nezinowadi eziningo ngezilimi zonke.

NEW BOOKS:—

Izikhali zonke zika Nkunkulu 1/-

Timhaka ta Manyana 1/3

1/3

*My first
pay in a
good job—*

I've just finished my first week in the kind of job I always wanted. There were twenty other applicants for this job, but my Junior Certificate got me the job! Thanks to the Union College I passed my exam. after only 18 months' study in my spare time.

*You also can
earn more!*

Choose from this list the Course you would like to study

Standards IV, V, VI, VII, VIII	Native Languages
Junior Certificate	Native Law
Matriculation	Native Administration
Business Correspondence	Agriculture
Bookkeeping	Needicraft and Dressmaking
Shorthand and Typewriting	

post this coupon for free information!

To the Secretary, Dept. RW21/8/4 Union College, P.O. Box 3541, Johannesburg.

Please tell me about your Home Study Courses.

I am interested in the subject stated here:

Subject _____

Name _____

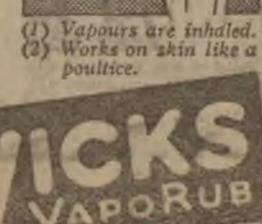
Address _____

Please write your name clearly in CAPITAL LETTERS

UNION COLLEGE

*I WISH BOBBY'S
COLDS DIDN'T
HANG ON SO LONG!*

**THEY WON'T IF YOU
GET AT THE
ROOTS OF THE COLD**



It is his nose that is stuffed up, his throat that is sore, his chest that is congested. You'll see a real difference if you go after the cold right in these air-passages! How? By simply rubbing throat, chest, and back with Vicks VapoRub.

Before you finish rubbing, the child's every breath is filling his nose, throat, and upper chest with soothing, medicinal vapours, released from VapoRub by the body warmth.

How much more swiftly they bring comfort than medicine that has to go from the stomach into the blood, then travel to the chest. With VapoRub, nose, throat, and upper chest begin to clear immediately.

BANTU WORLD

SATURDAY, JUNE 24, 1944

Kenya's Response To Democracy

The announcement made two weeks ago by Sir Henry Moore, Governor of Kenya, that he intended to nominate an African as a member of the Legislative Council, must have come as a great shock to some White South Africans who had hoped that Kenya, at least, would adopt the Union's Native policy.

To the African, although he will regard the inclusion of one Black man in a Legislature composed of several White men as an unsatisfactory arrangement, the step taken by Kenya is one that sends a thrill of hope throughout the African world. For although the voice of this one African in the Legislative Council will be that of one crying in the wilderness, nevertheless, Kenya has rejected the policy of no political equality between White and Black. She has accepted the principle of giving Africans a share in the administration of their country's affairs. She has taken the democratic road from which she can never turn back. That, in our opinion, is the significance of her decision.

The step taken by Kenya is not a novelty in British Colonial policy. In British West Africa, Africans are being lead gently into the ways of civilisation; they are being educated and prepared for the practice of self-government. They are participating in the government of their countries as members of the Legislative Councils, and as administrators, judges and magistrates. In this way they are being helped "to make a steady advance in civilisation until they are ready to take their place in the commonalty of the world's peoples."

One of the reasons why we welcome Sir Henry Moore's decision, is because, hitherto, Kenya was fast becoming South Africanised in her attitude towards Africans, and those of us who have been following events in that country were alarmed less eventually the Union's Native policy would be extended to East and Central Africa. But now it looks as if Kenya has adopted the policy recommended by the Hilton Young commission which stated that "what the immigrant communities (European and Asiatic) may justly claim is partnership, and not control, and that until the Native population was able to take part in a representative system, the Imperial Government must retain, as their trustee, a right to intervene in all the business of government."

But while we appreciate the nomination of an African as a member of the Legislative Council, nevertheless, we must point out that Africans will not be satisfied until they, like Europeans and Asiatics, have the right to elect their own representatives. Under the present constitution, according to Lord Hailey, "both European and Indian communities have

adult suffrage. In the case of Arabs, the franchise is limited to males able to write Arabic or Swahili in Arabic characters. The constitution provides for a communal electoral roll, and gives the European community the right to elect eleven members, the Indians five, and the Arabs only one. There is no reason why Africans should not be similarly represented in the Legislative Council.

Africans in East Africa have, during this war, proved that they were not the enemies of White civilisation. They have shed their precious blood in its defence and in assisting the United Nations to drive the Nazi and Fascist armies from the shores of Africa, they have helped to make this continent safe for a Christian and democratic way of life. To-day they are helping in cleansing Asia of the evils of race domination, and for their loyalty to the Empire and their noble services to the cause of human freedom they expect to share the fruits of victory with their European countrymen.

If Kenya could grant franchise rights to her loyal African inhabitants, she would be following the example of New Zealand which, by giving the Maoris representation in Parliament and in the Cabinet, has exploded the myth of race inferiority. "In no country," says Dr. Ramsay Muir, "has the problem of racial conflict and mixture been more completely solved." Kenya, we repeat, has taken the democratic road and it is to be hoped she will keep on until she becomes the New Zealand of the African continent.

Hot Soup And Coal At 'Shanty Town'

The 4,000 families of "Shanty Town" are being supplied with hot soup and have already received coal. Old sacks have been provided for covering the shacks and the residents are sleeping more comfortably than they did earlier in the week, when the rain penetrated their shelters and the intense cold made conditions most unpleasant.

The City Council came to the rescue of the residents and sent out about 40 African employees to interview them and list the more necessitous cases. The Non-European Affairs Committee sent 1,000 bags of coal for free distribution to needy cases, and meat and vegetables were provided to enable the residents to make soup.

The City Engineer's Department has offered to set up 20 to 30 corrugated iron huts for families, and the Public Health Department, which has been vaccinating Africans at "Shanty Town," is assisting with the more severe cases of bronchitis and influenza contracted during the past few days.

Missions in Orlando will probably have to assist a number of families if the rain persists.

Three Big Boilers

Mr. G. Ballenden, Manager of the Non-European Affairs Department of the Council, visited "Shanty Town" to see that the

New Alexandra Health Centre Opened

It was common knowledge that Alexandra Township was considerably overcrowded, having more than four times its comfortable capacity, said the Administrator of the Transvaal, General J. J. Pienaar, when he opened the new Health Centre and University Clinic there last Saturday afternoon.

Overcrowding to such an extent must result in disease and vice. He knew that the Africans of the township were as anxious to develop into a healthy and law-abiding community, but over-crowding must cause a lowering of health and morals.

General Pienaar appealed to the inhabitants not to allow over-crowding in their homes, but to rid themselves of surplus residents and to adjust their manner of living so that health, happiness and cleanliness would be the order.

They had many obligations to the Health Centre, which relied on their assistance in practising in their homes such methods of cleanliness and hygiene as would relieve undue pressure on the centre and the clinic.

Mr. Justice Schreiner, who presided, said the new building was functioning as satisfactorily as they could hope. Voluntary Red Cross workers helped in the nursing services and university students rendered valuable aid.

Mr. H. R. Raikes, Principal of the University of the Witwatersrand, said that the Board of Management should be proud that more than a quarter of the nursing costs were borne by the patients themselves.

Penal Reform

A series of pamphlets, embodying the results of the work of the standing committee on penal reform, will shortly be published by the Institute of Race Relations.

This committee was formed by the Council of the Institute in July, 1939, to study the effect of our penal system on both European and Non-European offenders, and to examine the theory and practice of the administration of justice in South Africa and other countries.

A plan of action for the future has been drawn up by the committee, setting out the subjects which it considers should be investigated and reforms which it desires. Suggestions from members of the public, experienced in this type of work, will be welcomed by the Institute.

arrangements were working smoothly. Three big boilers are being used for soup, which will be provided as long as the bad weather lasts.

The Africans in the Council's 300 temporary "breeze block" shelters have not fared badly. A shortage of cement is delaying the erection of further shelters, but efforts are being made by the Council to secure permits for supplies so that this essential work may be continued and thus afford the residents of "Shanty Town" better housing.

Disturbance At Shanty Town

An African was killed in a riot at "Shanty Town" on Friday, June 16. About 1,500 Africans were concerned in the disturbance, which is alleged to have been caused when orders were issued by some Africans in "Shanty Town" that no one was to accept the free soup ration provided by the municipality.

In spite of the alleged orders, a large number of Africans lined up at the soup depots in the afternoon. While they were waiting, a large crowd of men and women tried to make them disperse.

They resisted. A riot, in which those who were waiting for soup managed to drive off the attackers, ensued. They then went in a body to the "office" of James Mpanza, leader of the self-appointed committee of "Shanty Town," but he was not there, and they proceeded to wreck the "office."

A large force of policemen, under the command of Major D. Bailie, District Commandant, was rushed to the scene, and order was eventually restored.

Mr. G. Ballenden, manager of the Johannesburg Non-European and Native Affairs Department, addressed the Africans after the rioting.

The police remained on duty in the township that night to prevent any further outbreak of trouble.

Orders were given for the arrest of Mpanza and his wife, as witnesses alleged that he was in "Shanty Town" when the riots began. They were arrested at Mpanza's house in Orlando Township proper.

Zulu King's Son Sentenced For Homicide

A son of the late Zulu King Solomon, aged 17 or 18, was sentenced to 12 months' imprisonment with hard labour and six strokes by Mr. Brokensha in the Native High Court at Dundee on a charge of culpable homicide.

He was alleged to have ordered an elderly African, April Masondo, to remove his hat when he entered his presence as he was of royal blood. Masondo refused to uncover saying his head would get too cold as it was raining. The youth then struck him with a stick on the head causing his death.

The prison sentence was suspended for two years subject to the youth committing no crime of a similar nature in that time. The Court ordered that he should be removed to the care of the Zulu Regent, Mshiyeni.

Leader In Court

James Mpanza, aged 43, founder of the movement which led to the establishment of "Shanty Town," near Orlando Township, appeared in the Johannesburg Magistrate's Court last Monday at a preparatory examination on an allegation of incitement to public violence.

His wife, Julia Mpanza, aged 40, and Zacharia Ngomozulu, aged 45, also of Orlando Township, both appeared at a preparatory examination on an allegation of public violence.

BIG BEN



BIG BEN WILL SEE YOU THROUGH

Big Ben has always been dependable. He was built to give you many years of faithful service. Big Ben will take care of waking you punctually each day—if you will take care of him... Like all fine, precision instruments, Big Ben needs regular cleaning and oiling. Consult your Westclox dealer. His experience will be invaluable in helping you get the most out of your Big Ben.

If your dealer can't supply you with the Westclox you want, remember Westclox, too, is doing everything possible to help us win this War For Survival.

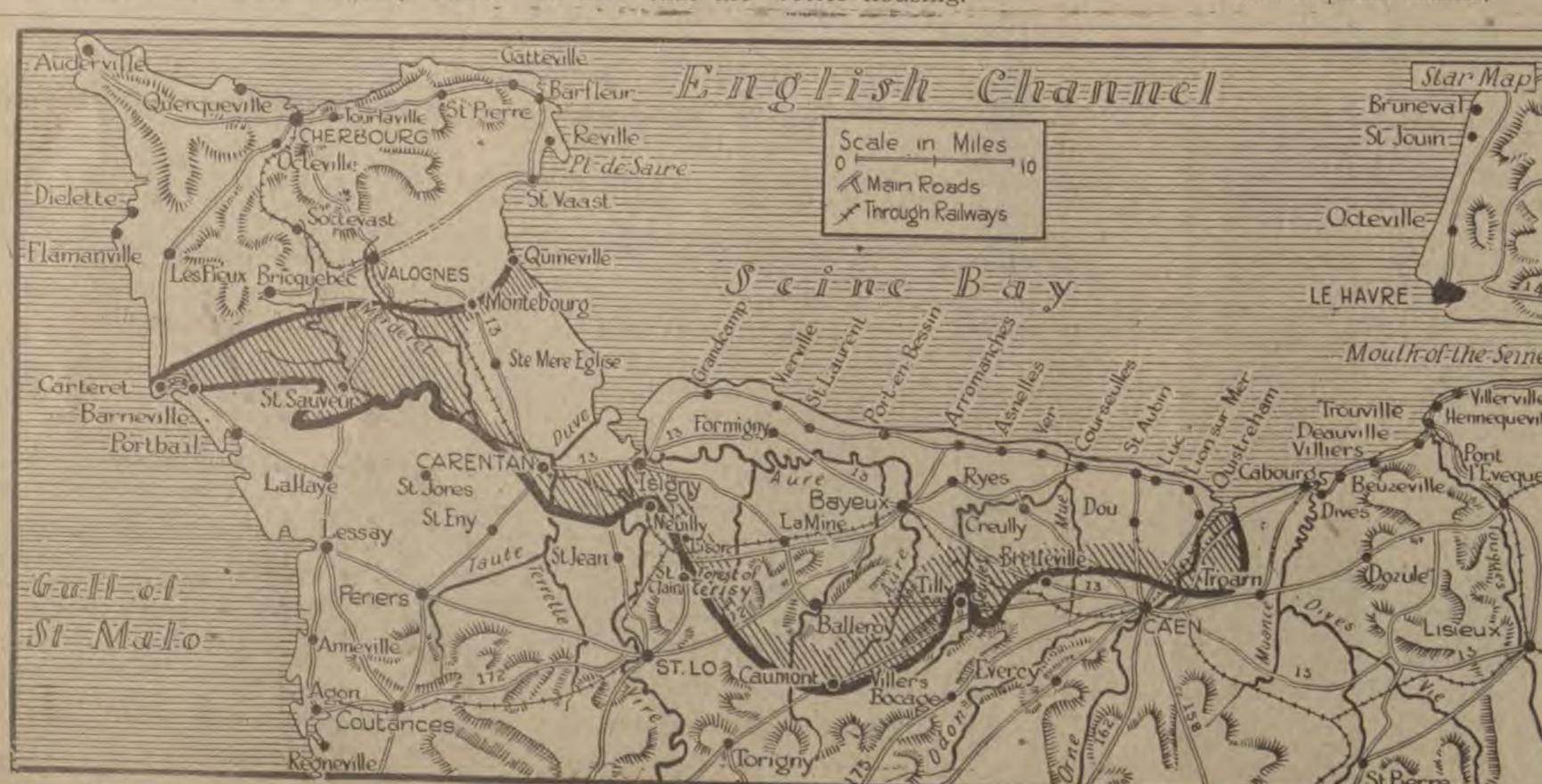
WESTCLOX

LA SALLE, ILLINOIS, U. S. A.

AGENT:

Picot and Moss Ltd., Toronto House, Top Floor, 110 President Street, Johannesburg, Transvaal.

LATE NEWS



The shaded part of the above map shows the extent of the Allied advance in France and the corridor which has been cut across the Cherbourg Peninsula, dividing the German forces in that area. Allied troops are now only three miles from the important port of Cherbourg.

It is our intention to publish articles on this page, as often as possible, which will tell the African people in the Union what is happening and what their neighbours are doing in adjoining territories.

Educational Problems

In a couple of articles in the "Times," says the London correspondent of the Star, Dr. Julian Huxley, who has just returned from West Africa, where he served on a commission inquiring into the question of higher education, sent out under Colonel Sir Walter Elliott, strongly urges the need for regional co-ordination in West Africa.

Traditional West African cultures, he says, range from neolithic level to some roughly equivalent to our early medieval culture, and on each level there is great local diversification.

Furthermore, the impact of the outer world has set in motion a process of very rapid change. So West Africa is being called on to pass through both its age of enlightenment and its industrial revolution simultaneously with its transition to the age of air transport and the social service State.

Discussing the means needed to meet such a situation, Dr. Huxley urges that the first step must be to develop an extended social consciousness, more aware of its past, operating in a broader common framework in its present, and with more definite objectives in the future.

COMMON HOPES

There must, he says, be shared ideas and common hopes. A sense of history must be developed through education, while shared self-confidence could come about only through achievement. Everything would help which would provide a common cultural framework, such as the spread of English as the future lingua franca.

Further help would come from mass education campaign, each linked with some social aim besides literacy such as health, tsetse clearance, better nutrition and improved farming.

Eventually, however, these Africans must feel that West Africa is their country, that it is being developed in their interests, and that they are contributing to its development. Common institutions are as necessary as common feeling.

Within single territories more unofficial representation on the legislative councils would help, but it is on the inter-territorial level—the level of British West Africa—that organisation could achieve most at the moment.

Members of the Elliott Commission were impressed by the competence of the best among the trained Africans, though there is also much incompetence, which is part of the backwardness that can be removed.

The Times, commenting on these proposals, considers a powerful level is required to overcome the inertia of tradition, but this may well be provided by the experience which the war is enabling so many thousands of Africans to acquire.

For the first time in their lives, they are learning what it means to be properly clothed, fed, housed and to have their natural aptitudes developed in the army trade schools.

With such material and with plans drawn up by committees whose membership unites knowledge with insight, the Times is of the opinion that the visions of to-day can be translated into the facts of to-morrow.

A second witness, Dr. C. N. Dlamini, said that at present there were only eight native doctors for eight million natives in the Union. He thought that with a greater number of native doctors serving, as he did, with the municipalities, would educate urban natives in the ways of maintaining health and attempting to stop the spread of disease. "We would serve more usefully than European doctors in this regard because we speak in a language they understand and they are not afraid of us," he said.

HIGH COMMISSIONER BIDS FAREWELL TO UNION

In a farewell message to the Union, Lord Harlech, the High Commissioner for the United Kingdom, spoke inter alia about his work for the territories and British policy in her African dependencies.

"British policy throughout Britain's African dependencies is based on preserving tribal authority and tribal discipline and preventing detribalisation. We believe in stimulating, under supervision, the growth of responsible local African self-government, and this involves three things: The establishment of a legally recognised African authority, with power to make by-laws subject to our approval; the development of African courts, with a hierarchy of appeals from the headman's court, the chief's court and then on to our European judicial officers; and the development of African treasures to teach Africans collective financial responsibility."

"These three are all now fully under way in the Bechuanaland Protectorate. In Basutoland, the Basutoland National Council, consisting of 100 African members, is becoming a live and active body.

"During my term of office, I have inaugurated a new plan for extending health services, curative and preventive. These services are those most needed by Africans throughout the continent. In fact, the improvement of African health is priority number one. For this we need not merely more hospitals and more rural satellite clinics, but, most of all, a subordinate African staff trained under our doctors. I feel we shall get nowhere until we enlist African staffs in this crusade for better physical health."

"I am proud of the war effort of the African territories. Apart from some thousands in the Union Native Military Corps, we have recruited and sent well over 30,000 under Imperial officers up north. The bulk of these are now in Italy, attached to the Fifth and Eighth Armies. I have had nothing but praise from the various high officers under whom they are serving for the courage, discipline and adaptability of these African troops."

WORK IN UNION

"At the same time, we have never had so many High Commission territory Africans out at useful work in the Union, particularly in new war industries at Iscor and Vereeniging, and in coal-mines. In spite of this absence from the reserves of so large a proportion of their man-power, the all-important battle of food has met with a wonderful response, even in the Bechuanaland Protectorate, which has been hitherto

Representation On Town Councils

The training of natives to represent their people on the Town Councils of South Africa was a suggestion made to the Natal Provincial Post-War Work and Re-construction Commission which sat in Durban on Tuesday, June 13.

Stating that some form of representation must be given to the African, the Rev. M. G. Mpanza, Chairman of the Native Ministers Society, said that to begin with a "friendly" European and one African might be elected—the European to train and guide the Native.

"We are afraid that through ignorance we might make mistakes and would not want that to happen," he said. It was also essential, he said, that the Government should appoint agricultural demonstrators to teach the natives the art of farming and the general improvement of their land.

"The salvation of the native," said the Rev. Mpanza, "lies in his cultivation of the soil for food production".

He maintained that one of the reasons for the drift into the towns was the Native Service Contract Bill which provided that a farmer could evict a native summarily.

In answer to questions the witness agreed that as the Africans had become urbanised over a period of years and as they were largely dependent on Durban for their living, it would be wise if it were possible, to set up one large township—self-governed—in place of the various small locations at present in Durban.

(Continued in column 1)

ranching country. In all three territories we have never had a larger acreage under arable crop production.

"In spite of war difficulties, we have during the last five years, continuously extended our campaign against soil erosion with outstanding success, and now whole catchment areas have been effectively terraced with bags and ploughing along the contours, and grass stripping is the universal practice. The problem of overstocking has been effectively tackled without the expense of fencing. Autumnal pasture is rested for periods laid down by agricultural officers, and no animals are allowed to graze on such protected areas until they are reopened. This has been made possible by the admirable cooperation of the African authorities, who enforce the regulations in the African courts. We have now finally eliminated the Boer goat—that most destructive animal."

"I found Basutoland a treeless country, with Africans using manure as fuel, and so we have begun a large-scale tree planting campaign. Quite apart from what was done by the Government, the Africans themselves planted 6,250,000 poplar trees for nothing."

Waterval Estate Limited

require a

Trained Native Nurse.

(female) holding the S.A. Medical Council certificate. Salary £8 per month plus uniform allowance and free furnished quarters. To start immediately.

Apply with particulars and copies of testimonials to: Advertiser, Box 291, Pretoria, or call at Room 6, Somerset House, Vermeulen Street, Pretoria. x24

TO LET

Small farms 5, 10, and 20 acres lots. All in Released Area, the following farms: Boschplaats—near Hamaskraal, Witgatboom—near Piemars River, Wildebeestkull—near Makapan, Oskraal—near De Wildt. Prices from 10/- per month. Apply to: HARRY BRAUDE, No. 18, Velra Huis (second floor), Bureau Lane, Pretoria, P.O. Box 75, Telephone 2-4506.

BOLOETSI: Melein ointment e phoko-la a liso, ho hloholo a meleeng, mehala sefahlelong. Theko 1/9 le 8/6. Melin Purifier, Phoko ea senya, mahlabi a moroto, boldu le maqeba. Theko: 5/6, 10/6 le 21/0.

TEMOSO: Alassyn ke phoko ea mokholane, sefuba, mats'oafo, feber, Liso 'metsong, phepheloane ho ethimola. E'loekisa linko, e loketse bana le ba baholo. Theko: 1/6 le 2/6. RIGHT-HOUSE'S CHEMIST, 71, Loveday Street, Box 5593, Johannesburg. Mahlo a blholo-joa kantle ho tefo. Librele theko a tlase.



LOANS AT 5%.

ON THE MONTHLY REDUCIBLE BALANCE
You will find it is easy to buy your own home in any of these townships.

LADY SELBORNE or CLAREMONT

Full information from the

Branch Office:

MARTINDALE, NEWCLARE or SOPHIATOWN

Local Agent:

RUSTENBURG ROAD,

G. E. SYMONS & CO. (Pty.) Ltd.
P.O. Box 6, Newville. Phone: 35-9101
199 Main Road, Martindale.

United BUILDING SOCIETY

Pretoria Branch: United Buildings, Pretorius St. Head Office: Johannesburg.

HOW JOHN GOT A BETTER JOB

"I'M SORRY, JOHN, BUT
UNLESS YOUR WORK GETS BETTER,
I MUST FIND ANOTHER MAN."

THAT EVENING

"I GET TIRED SO QUICKLY,
FATHER. I FEAR I SHALL LOSE MY JOB!"



DO AS I DO, MY SON. DRINK A CUP OF REFRESHING TEA WHEN YOU FEEL TIRED."

"FATHER WAS RIGHT. THIS TEA MAKES MY WORK SEEM EASY!"



NEXT DAY

"YOUR WORK HAS BEEN VERY GOOD LATELY. I AM GOING TO GIVE YOU A BETTER JOB."



AMONTH LATER

"ANYTIME IS TEA TIME
IN THE MORNING, NOON AND NIGHT."



Tea is easy to make and costs very little. When we are tired, a cup of Tea soon makes us fresh and strong again. Everyone likes Tea, it tastes so good. Both children and older people should have Tea with every meal and when they are tired and thirsty too.

IT IS VERY EASY TO MAKE TEA

Buy your Tea in 1lb. packets or larger. You get better value that way. Use a teaspoonful of Tea for every cup you want to make. Always make your Tea with boiling water and allow it to stand for five minutes before pouring it out.

The happy TEA DRINKER family always drinks TEA

They say:

TEA is good for us!

BANTU THE WORLD

SATURDAY, JUNE 24, 1944

Agoqile AmaJamani

Kwisisithili esiphakathi kweTilly neCaen amaJamani kwiveki eduleyo agoqe ngohlobo obelungali-ndelwanga ezama ukunqanda umthiba wabaNcedani ungabheki phambili. Umlo oqatha usaquhu-twa kwesti sithili, kodwa bona abaNcedani basemi kakuhle, kwaye bacofa iindawo zotshaba befu-na ukufumanisa iindawo ezithambileyo. Uhlaselo olunzima lwa-maJamani lubanyanzele abaNcedani ukuba babuye umva kwisi-xeko saseMontebourg, kodwa jin-zame zotshaba ukuhlasela ngama-nlala eCarentan zawa phantsi. Ezantsi kwaseMontebourg ab-aNcedani bafumene umhlabla. Nabo ookhetse babaNcedani abalele, bakhe bandwendwela iindawo ezi-thile eBelgium, Holland nasempu-malanga eFransi apha bagxoge kakhulu kwizikhululo zoekhetshe botshaba. Idabi laseNormandy liya linyusela ukoyikeka.

Kwihlelo laseRashiya imikhosi yamaRashiya elwa eFinland ide yaya kufikela kumgca wokhuselo wamaFinnish obizwa ngokuba yiMannerheim, onqumla phakathi kwiKarelian Isthmus, kwaye se ikhe yahodloza apha kwisiphambuko sendlela, idolphu yaseKivinebb. Eli dabi liya liqina kuba macala kuhauzezwisa izixhesho zemikhosi namazulu ezandza. Kukhe kwavakala umingi-mingi lokuba elnye iqela lamaFinnish elingahambi nayo konke na le mfazwe likhe lenza linzame zoku-cela uMarshal Mannerheim, um-phathi wemikhosi yaseFinland ukuba akhe amise omnye uRhulume oya kwenza uxolo nama-Rashiya. EMoscow kuxelwe ukuba imikhosi yamaRashiya yakube ilugoxhile uxathiso lotshaba, ityha-le kumgca oyiKarelian yathaba-tha iindawo ezbialulekileyo.

Ngasezantsi eRome i8th Army iyithimbile iBagnorea, ekwinxwe-me lasempumalanga kwichweba laseBolsena, ama60 eemayile enta kweRome entshonala kom-imbao oyiTiber. Eminye imikhosi ye8th Army ithimbe idolphu ya-seNarni ephezu komlombo oyiNera enta mpumalanga kwaseViterbo. Yonke imikhosi yabaNcedani ku-wo onke amahlelo apha eltal yimi kakuhle kwaye ihambela pham-bili.

Empumalanga abaNcedani babe nempumelelo enku, bagxotha amajapan kwiindawo eziphezu kvesixeke saseNaga, entla kom-thiba waseKohima naseAssam, batimba iAradura spur ezantsi kwaseKohima. Idabi leenyanga e-zimbi lokuzama ukulaula iinduli zaseKohima ngoku ngathi liphe-hle baye abaNcedani baghuba kakuhle apha kuba lo mlo ububula-leke kakhulu kulo lonke iblelo elapho.

Iliu KwaNdabazandile

Kungens okuphuleni kwaphakade ngomhla we kujuno uJohn Ndabazandile ogule iintszu cezis-ele. Uthone eGeneral Hospital eRautini, wangatya ngomhla web-kudune ngenkonzo ezuke kumene ye-Bantu Methodist.

Bonke alasemaNgwaneni mabanele ngululo mbiko kuyne nomzi wakwasikosana kulumina. Lo mfo ngumam-kuololekoek. Tilly - Nzaro okhaya helseHewu nobeselo ngumsebenzi e-Rautini ngoku olala eWestern Native Township. Baya balela kinene bonke abantu abazikhathaze ngokuka kunika imbele kumsebenzi wefihlo lakhe.

dumrhu de ibe ngowama31 ku-December, 1944, xa kothi kunyu-Iwe amanye okanye kubuyiselwe kawawona.

Umzi uonde kakuhle okokuba la madoda ayizozibonda. Abaza kuba zizibonda baye kuzithoba kula manene bawazukise bacele elo wonga lokuba zizibonda. Akukuthwethwethwa izithunywa ngasemva ukucelela abanye ububonda. Abafuna ububonda bakuthwemela izicelo ezbihaliweyo (applications) ngesiNgesi ngokwabo kule Bhodi.

IPasi EVustile

(Ngukrobemnyango)

Sekulithuba indaba zalapha kulo mzana wezimanga neziyolo zingaphumi. Loo nto phofu yenziwa kukunqaba kwezithuba emaphephemi zothi ke ngoko izihlobo kwakunye nentshaba zixole ngale ndawo.

Ipasi elibizwa ngokuba yi-Service Contract ("Torho Pass") lingene kwisithili sase-Worcester ukusukela kuApril walo nyaka latsho kwakubi kanye. Abanjwa asiwa phambi koMantyi amadoda angasebenzi-o othe yena watyikitya wa-gewa watscho ngezigewo ezi-thatheli kwishumi leentsuku etolongweni okanye iponti (£1) ukuzikhulula de kwaya kwinya-na etolongweni okanye iponti ezintathu (£3) ukuzikhulula kumadoda ayi18 awayephambi kmantyi lo mhla.

Havi mhlobo wam yaqala imida ka yowethu yawa ngokuwa ityholana. Abanye besithi ngobani aaba beza nale nto, bambi besithi hayi zezi ifundimani zi-sithengisa kubelungu. Ayaziwa konke ngumzi into yokuba kuya odlulileyo ngexesa kwa-kunciphe amanzi apheta ema-Sakeni naselalini entsha kwa-phuma izithunywa emzini ziya kubika udaba olubuhlungu lokuthi amanzi anqabile ibe itishala esesikolweni sabaNtsu-du ivulela abantu basem-Sakeni ukuba bakhe amanzi esikolweni bayokusila utywala ngawo babe bengasebenzi kuphe-la bethengisa obu tywala neentloko nozitytwentywe (inqwe-me). Loo nto ke ibangele okokuba amanzi angabiko ngokwaneleyo batsho besithi i-Bhunga ledolphu malilinge icebo lokuba aaba lova basem-Sakeni bapheliswe.

Kwezo zithunywa ke kwakungekho nomnye umntu ofundi-levo. IBhunga ledolphu lisab-ele ese sielo kuwo lo nyaka vave kube kungekho ndlela yimbi yokuphelia oolova ngaphandle kokuba basiwe etolongweni. Suke le nto amawethu ayiikha ayifaka kwiingculelo zaba-abantu abafundileyo. Yoh! kumandi ukuba liqaba into eyothi ivenze into ithi yakunukisewa viyo iyise kwabanye abantu. Nowa nomntana osileyo othi akhuwe umova phakathi kwabanta arike atyhole abanye abantu.

UCHASO LWAMAPASI

Phakathi kwinyanga kaApril kulo nyaka kusasa ngeCawa rthile kubeko intlangano enku-ku kumene yokuchasa amaPasi (Anti-Pass Meeting), izithethi ingamanene aseKapa awayeno-Mn. Welome. Zathetha izithethi zasezemini zibuchaza ububi bampasi, zagibela ngelokuba umzi waseWorcester uxathise nazo izithethi ezi kwidabi lokulwa zaseKapa. Zinikelle zathi izithethi ezi makwenziw apha ekhayakomo-veli dabi lamaPasi.

Impendulo yomzi ibe yeysokuba le ndawo iyavakala yaye ngeba khona ngoko ivenziwa ikomiti levo koko ingxaki engaophambili zimfundimani, izotho lomzi o-Ntsuru. Watsho usithi umzi abantu abafundileyo ngamaggwirho abathakathi, ngoko kwe-ntlangano ezingena ngobusuku lufunwa amayonwa neendawo oinhambi. Kou! Wewithotha into uNqolintloko wakudala vasko vanzelo.

IBHODI ENTSHA

Ide yanyulwa iAdvisory Board kwilali entsha yalapha amalungu amzi amabini eBhunga ledolphu akakanyulwa kwaza kwaphumelela la manene: Moses Oliphant, Moses Qubeka, Isaac Botsane noSamson Raboloke. La malungu ke aya kuba kweli (Khangelu kumhlathi wokujala)

Cash with order. No catalogues. No money refunded.

Best value for money will be given to customers ordering by post.

Goods sent to a halt or siding at customers risk and railage must be prepaid.

FURNITURE BAZAAR (Pty.) LTD.

73 Loveday Street (Off Bree Street), Johannesburg.

Phone: 33-9622

Imibengo ENqamakwe

(Ngongasemoyeni)

Iqela be liliunzi ebelye kumnyhadala wengoma eGcuwa ngomGjibelo ongaphaya. Singabalua aaba: MaKhosz, Sihlali, Zambetha, Thunzi, Kotta na-manye, baXumz, Matheza, Chaka, Zo-kwe, Sekeleni, Hongo, Sifuba njalo ajalo. Ezi zihlobo zeNkosi zisincemela ukayola komnyhadala lowo, zisithi ongayanga uphoswe seso sisusa, kodwa gqwizi nje, amakhosi namakhosazana la asuke azonwabiswa ngendlela enku-ashiywa nazizinto zokugoduka. Ku-fumaniseka okokuba unini luphande ngeenzipho ukugoduka. Lumkani uko-nwaba ngokugqithisileyo endaweni.

Kwa ngomGjibelo lowo iziyudaka zakwaBlayi zenjenjea ukusinda e-Mthatha ukuya kudala ibhola neqela la-seSt. John's. Iqela eli lihambe naba-Numz, Gushman, Msengana noMgqubu.

Iqela eli libuya neendaba ezimandi ne-zimbi zokuba kudalwe kakuhle akwabi-kho cala loyisayo kuwo omabini amaqela. Iqela lokujala oonoqalinkunda kufumaniseka okokuba bazibhlohe kabini, neSt. John's nayo yahlolah kabini, kubu ke kuya phela kwelo gelo. Amadala ale mpela okokuba kungene noku-ba ibenyi ibhola phakathi kwemithi, Sifumanisa okokuba uMthatha othatha abantu umke noZibula, kuba ke akabu-yanga neqela, ibe kufumaniseka okuk-ba uziyalezide okokuba maze angafunwa kuba ungocimbi kaYise. Hayi ke we-thu lo Mthatha ndini, ubagqibile abantu-wana babantu beyele khona ziziyolo. Sisafuna okokuba uZibula omble lo uphina. Bonisani ngaye mzi waseMtha-tha.

ABANTU NEZINCABO

Iholide zobusika se zinyatheli. Siva okaMsengana uSil yena ngeholide le uza kukhe aye kubethwa ngumoya waselwa-nille ezantsi kwaCentane.

OkaMaqanda kuvakala' okokuba uza kukhe aye kubethwa ngumoya waselwa-nille ezantsi kwaCentane.

OkaHongo uza kugoduka aye kwa-Gomo. OkaMajiza uqubudile asazi. OkaSekeleni uya kuthi gxada ngase-khaya.

Njengokuba sikhe sanibikela kule mihlathi okokuba okaNtola uJ. X. ye-na uya sishya kwaBlayi ekupheleli kwale seshomu ngathi akahambi yedwa, ziya vakala emoyeni okokuba kukho-niye, babini abamlandelayo. Asazi, sose sikwazise.

UMn. noNkos. Xhaka waseMbizana sikhe sabathi tshe apha eNqamakwe, beze ngombiko. Sebe buye baphindela kwelamaMponto.

UMn. Maliza, D.V.T. ukhe wabonaka phakathi komzi ehama ehlola, kwizikolo zesi sithili.

OkaSomthathi uyibambe iqhuma ike-tile ngomVulo ongaphaya esinga eKapa emsebenzini.

OkaSifuba ukhe amane ebonwa-bo-nwa ekhwele inkabi yakhe emhlophe u'Diliz' iindonga zemifula.'

Iiya ebarbazekayo kweli lasemaXhoseni isamana ukucezela phaya apha kwelamaMfengu. Siya mbulela uSom-bawo.

BARGAINS

In Used Furniture!!

Divan and Mattress	£3. 17. 6
4 Iron Beds with Mattress	4. 17. 6
5 Wooden Beds with Mattress	5. 17. 6
Wardrobes from	8. 10. 0
Side-boards from	7. 10. 0
Dining Tables from	4. 10. 0
Dining Chairs (odd)	1. 0. 0
Dining Chairs (sets of 4)	5. 0. 0
Kitchen Tables	1. 5. 0
Kitchen Chairs each	15. 0
Kitchen Dressers	4. 17. 6
Stoves from (No. 6)	7. 10. 0
3 Piece Chesterfield Suites	8. 10. 0
Mattresses	1. 5. 0
Chest of Drawers (small)	4. 10. 0
Chest of Drawers (large)	6. 10. 0
Mirrors from	1. 10. 0
Bed Settees from	4. 10. 0

Cash with order. No catalogues.

No money refunded.

Best value for money will be given to customers ordering by post.

Goods sent to a halt or siding at customers risk and railage must be prepaid.

FURNITURE BAZAAR (Pty.) LTD.

73 Loveday Street (Off Bree Street), Johannesburg.

Phone: 33-9622

Early treatment with Broncolax will prevent the development of coughs. Painful, hacking coughs respond quickly to this new treatment which soothes inflamed membranes, relieves congestion and helps nature to restore health quickly and surely.

Do not neglect a cough. Take Broncolax and get immediate relief.

Obtainable from All Chemists and Stores

TRADE INQUIRIES, BOX 88, DURBAN.

LET THE LYCEUM COLLEGE EDUCATE AND GUIDE YOU

Be Prepared! The educated man and woman can look with confidence to the future. Can you?

To the student who is in employment the College offers the following National Commercial Courses: Stds. VI. VII. VIII. and X. Specially reduced fees if a student enrols for more than one course. Fill in the coupon below and post in an open envelope with 1d. stamp thereon to The Secretary, Lyceum College, P.O. Box 5482, Johannesburg.

N.B. Please write distinctly--Pencil will do.

NAME: _____

ADDRESS: _____

COURSE: _____

STANDARD PASSED: _____ BW



Mr. Wellington Ngoywana says: "The Lyceum College can help even the poorest Bantu who desires education. Its methods are unique and unrivalled."



This safe cleanser is more important than ever now!

Baths look better longer when they're cleaned with Bon Ami. For Bon Ami is as safe and dependable a cleanser as you can buy. It is free from strong caustics... doesn't mar and dull porcelain. It is free from harsh grit... doesn't leave ugly scratches that catch and hold the dirt. It is fool-proof... you can trust any house servant to clean thoroughly and safely with Bon Ami. Now more than ever, it's important to protect your hard-to-replace bathroom and kitchen equipment with this completely safe cleanser!



Bon Ami
Saves time and work
Comes in powder as well as cake

Supplies of Bon Ami, like other things, are limited. But we are trying to keep them evenly distributed, so that everyone gets a fair share.

Stop that Cold To-night!

WOODS'
GREAT
PEPPERMINT
CURE

FOR COUGHS, COLDS
AND INFLUENZA

Izinto Ngezinto Ezibeleni KuKomani

(NgoNtanomhle)

Iholide yomhla wama31 kuMay iya kulibaleka kade apha kuba bekudlala iqela lalapha leKomani Lawn Tennis Club neGaika Lawn Tennis Club yaseOnce. Kwezi ntlandlo zozithathu sinovuyo ukubalula into yokuba eli qela lalapha liyKomani libe nempumelelo ebazini kunene.

Kube yingxikela yomdlalokazi nezulu lingqina phakathi kwezitsiwu phantsi kweNtaba zooLukhanji. Ithe iqina imini aye amanTinde into zoomakubalo, Gqaliwe Shupinyane, eluphethele etsho kwa-luthuli. Singabalula la manenekazi phakathi kwavo: Nkos. Ntsokota nentombi yakhe engu-Nkos. Mbuni walapha. Loo nto ke ithe yabukeka kunene, unina edlala nentombi yakhe, beqwaya kanye nasekudlaleni. Amagaleo wona kaNkos. Ntsokota abengaphelisiveyo nanomkhitha. Kuyiwe emadinaleni likhokele nge14 games iQonce, saye sonke sidakumile. Kuthe kuya phindwa malanga saliphaula iqela laseKomani ukuba likhuph inqaba lenza imida enobom licutha kwityala, kawaye kufane kwangumntu nje ebeleni, kuba kwakungekho mdllalo wumbi ngaloo mhla. Zikand'apho into zoomKotelo nezoKobus, Mbusi, kuluthuli zingath ziphe-the iphepha ingelophini. Andithethi iimbola (igrass cutters) orhuma phantsi. Kuyokuyekwa iKomani ina83 games to 82, yaba iya bethwa iQonce ngel game. Ama-zwi ombulelo enziwe nguNkos. Sis Tiny egameni leKomani, kwa-thetha uNkos. Ntsokota egameni leOnce, ngamazwi akhethiweyo. Indwendwe ezi zififjumanele kwa- "Luyoyolo" ixizhaso kuququzelala manenekazi: G. Pono, E. K. P. Sithela, M. Ntloko, Nkos. E. Mgole.

Kufikele kwaMn. Edmund Mtawazi uNkos. S. Ntlahla osakuba ngumfundisi ntsapho kuNkonga-longa eGlen Grey, ofundisa ngoku eSbatundwe (Zwaartwater). Ukhangeleke kakhulu empilweni.

Nomama kabhuti Edie naye uifikile eyindlala yokuya kubekalitye kudade wabo uNkos. Emma Madliwa olizubulo likamfi John Sigenu kuBengu (Glen Grey). Naye ubengabiki nto, uMaMpila lo. Kwa khona kugaleleke uChief Mhlusi waseTsojana eTsomo eyindlala yokuya eHewu kwadade boyise onguNkos. Jeanett Juo. Alfred Sishuba.

ABANGASEKHoyo

Sinosizi ukuvakalisa ukusweleka kwentombi yakwaMpandle ngo-mhla we3 kuJune. Ibibeleka, umntwana nya phila. Le ntombi ngumhloka kaMf. Mu. Neapai. Akuhlanga lungelhlanga, Mawushe.

Kwa khona ibotshwa lusizi ngo-kuhiya ngumkhwekazi kaMn. Douglas Makwethu ozalwa kwa-Kolanisi apha, olishiye ngomhla wama30 kuMay, wafihlwa ngo-mhla wol kuJune. Ubesandukufika ukuvela eGoli apha ebekade ekhona ngentsebenzo. USA-rash-Ann lo uMamKhuma ushiya unina intombi yaseStathwini, u-MaCisana oyimfama. Ubhubha elilungu laseTshetshi, ngobuTem-pile elilungu leSibane kuLukhanji eKomani. Siya velana kakhulu nabalahlekelwe zizihlobo zabo.

UMu. Z. Pamla waseCala no-Mu. J. Mesatywa waseMonti babelapha ngomhla we6 kuJune ngokuthunyelwa yiNkomfa ukuba bajikeleze ukulungiselela imiphe-fumlo ngeshesa lasemva kwemfa-zwe.

UMn. F. P. Gxoyiya uke we-gxada eSkapu, ubuye esixeleta ukuba ikhepu lisalele eNkonkobe, akayilibali ingqe.

Kwezi ntsuku lixhaphetshu ku-baTembu nabaTembukazi ukulungiselela iNdu eNkulu. Xana si-benavo ifuthe ngathi le Ndu iNkulhu ivu kuba nempumelelo. Sezinilile iikomiti ukuhlangana, ukuzama amalungiselelo, kodwa ingqe avivumi nantwana.

IZINTO NABANTU

Ubelapha uMhlekazi uMu. H. Mama waseMgwali kaNgqika ukusela ngomhla we6 kuJune, wa-jika ngomhla we9 ekhangeleka eze ngemicimbi. Ubelundwendwe lwa-se "Tala."

Umu. Ngakayi wamaMoriva eGoshen naye usuka apha, ukha-geleka esempilweni.

EzakwaNojoli

(NgoNikiwe)

UMn. Kala Dyani (umfo wase-maYirheni) oligosa elikhulu leba-nlla lamaMethodist apha eSomerset East ukhe wambamba nzima umkuuhlane, walala ngendlu ixeha elingapezu kwenyanga. Hayi noko uSomandla ube wampahaka-misa, sele cothozela ngasemsebe-nzini.

Sivuyisana noMn. noNkos. Tom Makalima wodumo apha ngo-kulizwa ngentombi kutsha nje.

UGlen Nqwiliso Matebe olijoni kwikampu yaseKapa uselifini a-pha ngokuza kubona uyise usibona Chris P. Matebe.

Kubhubhe apha ngomhla we8 June, uNkos. Elizabeth M. Totty wodumo oluhle kwaKhelela. Ungcawtywe nguMfundisi W. C. Teku (Methodist) kusuku olulandelayo.

Bebelapho ooRooi Batyi naba-shumayeli bemvaba ngemvaba be-khokela idlaka ukuya etyalikeni nasemanchwabeni. Ugule ixesha elide kakhulu. Alahlekelwe ama-Methodist.

EzaseKapa KwaLanga

(NgoMbaleli wethu)

Emveni kombiko kaWallie Venu umyeni wentombazana uJemima, unina uMother Jeyi (Minha) ubuye ema-Xhoseni kuMnakwabo impilo ingalunganga, walala. Ufike umhla weCawa selekukubi. Ngesicelo sakhe nezihlobo zakhe undululwe ngengwelo ukuswa esibhledle apha kwensiwe onke amati-tile wada wasiwa kwasasedolphini, nalapho kwacaca icala obheka ngakulo umkuuhlane. Ubuyiswe ngentsasa ye-Cawa elandelayo engasekho. Umngewabokazi ozukileyo uphethe ngabazal. J. Mhlanu noJ. Ndingane beBantu Baptist Church bencediswa nguMf. C. N. Nontshinga-Citashe (ngesicelo) nanguSibonda M. S. Mvinjewa wase-Wesile noMi. J. H. Ndzeku wase-Tiopiya (Poqo).

Umfikazi lo nshiya iinkedama ezingoo-Jemima (intombi enkuIu eseyingum-hloka), Nompumelelo, Ntombizodwa, noNomalizo. Bashiyesa kuyisekazi u-Wilson Ntonie nenkoskazi yakhe. Awukalibaleki umngewabobo ongako kuba abantu bakwaLanga baphume ngokungonakubaliswa. Phakathi kwa-babeko sibalula: Makhosk. Mvinjewa, W. Mvinjewa, Kwatsha, Mongikazi J. Nongauza, Kobese, Nceka, B. Ntshinga, A. Gwedeshe, Pama, Nabe, Mdleleni, Masimini, Mhlanu, Ndingane, Ngcani, Ndzeku, Adonise, Mase, Mbizela, Mguquluwa, Citashe, Siquana, Ngukana, Citashe noMother Saule; Makhosz. Fuku, Made, Mngese, Ngubana, Klepisi, Ntshuntsho, Molelekwa, Basson, Nkosi, Ngecongo, namanene esinga senakuwalala ngenza yesithuba.

ISIKHUMBUZO SAMAMFENGU

Esi sikhumbuzo kokwesibini singena kweli laseKapa. Siqale kwakusasa ngolwesiHlano ngemfuduka eya yikholebe nguMn. G. Nongauza (Mf. Ayliff) kunxitwe zone iintlobo zezi-nxibo zakndala neenqawa zesiXhosa, Yakuba ingeme "imfuduka" kungene inkonzo ngokumiselwa nguMf. J. N. M. Sibhenya. Kwalile ngomGqibelo kwangewna kwaseholweni sekuyimidalo nengoma. Izityo zibe zeziphamibili, nezinto eziselwayo zayintlaninge. Lathi khona lakuvakala ixilongo Lamajoni edolphini ezokundila lo mbutho kwazi-yunguma ezingathethekiyo.

Ngokuhla komGqibelo lowo kungene engasayiwayo ikonsati, esihlahweni inguMn. W. Zuma noMn. G. G. Boqwana belauwa nguMn. C. J. Nabe. Ezinye indeleba zasemamFengwini zibe ngabaNumz. J. Papu, J. N. M. Sibhenya, Mtshiselwa, Ngaju, Lubhelwana, Kwebulana, Mabuto, Jengete, Katangana, H. Geilishe, J. Mafu, Hotwana, S. Ntisa (G. O. M.). UMu. S. A. Rogers (Nolali) wayekho, Kwickala lamaXhosa sibulwa abaNumz. A. J. Xabendini, Alf. Xhelo, W. Somana, A. N. Mguquluwa, J. Z. Fuku, G. Fesi, R. Kulla, C. N. Nontshinga-Citashe. Intetho zibe zeziphamileyo nezifundisayo, yaye ingoma ephuma kwiTugela Choir neQela eliphethwe ziitishala iphillie.

HOW TO MAKE FOOD TASTE BETTER

MY WIFE WAS ANGRY WHEN I TOLD HER THAT THE FOOD SHE COOKED DID NOT TASTE GOOD



THE NEXT DAY SHE BROUGHT HOME A BOTTLE OF BROOKE'S WORCESTER SAUCE —



NOW WE ARE HAPPY, BECAUSE BROOKE'S WORCESTER SAUCE MAKES OUR FOOD TASTE BETTER



EAT BROOKE'S WORCESTER SAUCE WITH YOUR FOOD
10d PER BOTTLE

II-3726-3

ENO'S FRUIT SALT

KEEPES YOU HEALTHY

The words "Enos" "Fruit Salt" and "Vrugte Sout" are registered trade marks. Prices in South Africa 2/- and 3/6 (double quantity).

Be 15s only
CM
68b Ma

You drink **FOOD**
when you drink
a cup of
Bournville
COCOA

tht gives you more ener-
and strength and it's also
drink that is really deli-
Bournville Cocoa costs only
3 for 1 lb. which makes 56
ups of cocoa.

CADBURY'S BOURNVILLE COCOA



YOU MAKE COCOA THIS WAY

Put one spoonful of cocoa in an empty cup; add as much milk and sugar as you would to make a cup

DON'T BE ANGRY WITH YOUR STOREKEEPER.
LISTEN WHEN HE SAYS..

.. I MAY BE ABLE TO
GIVE YOU EVEREADY
BATTERIES SOON ..

**THIS IS HOW HE KNOWS -**

When he tells you that he has no Eveready Batteries but that there are some coming — he knows! It's not his or the Factory's fault that you could not buy today. He knows the reason is that the Factory is making thousands and thousands for war jobs. These must come first.



He also knows the Factory is still making batteries for you and is sending them to your storekeeper. Therefore, if you could not buy yours today, go back to your store in a few days' time and try again.

Remember, it is wise to wait for Eveready Batteries. They're always fresh and last longer because they are made in South Africa.

EVEREADY
TRADE MARK
TORCHES · BATTERIES · BULBS

Manufactured by
NATIONAL CARBON CO. (PTY.) LTD., PORT ELIZABETH
No. 1

THE AFRICAN WOMAN

...my real love, the Equatorial forest, ... years ago in ... became part of Lake Chad in the French Empire in South Africa what interest is the fact that on a West Indian Negro family had had the education for, and opportunity of filling and holding a responsible position. Felix Eboue was not only an expert in colonial policy but an authority on Central African Anthropology (the study of man), African history and languages; and it was without a doubt his education and his high intelligence which enabled him to rise in the Colonial Service as he did. limited number of Africans in the French provinces have similar opportunities, but few achieve distinction to the same extent. There is much to be learnt from this observation.

Consider Shakespeare's words: "There is a tide in the affairs of men which taken at the flood, on to fortune." In South Africa tide has not yet come in, but we are ready when it turns to "at the crest?" When we return to our eminent country men are even such

as Eboue and Stella Thomas we think only of our disabilities and not of our capacities. We should instead determine to educate ourselves as much as we can so that opportunity, when it comes, will find us prepared, and not illiterate, and unfit to take advantage of the chances offered; and condemned, because of our lack of education, to a life spent "in shallows and in miseries."

Even now there are more openings for women than there were ten years ago. The advertising columns are full of vacancies in the nursing and teaching professions, and in the latter many interesting posts, such as Supervisors of Domestic Science, Nursery School teachers, and assistantships in Teacher Training Centres, offer the intelligent woman a good deal of scope for her abilities. Even secretarial posts have been advertised within the last year, and the new clinics, hospitals, and agricultural centres are sure, in the near future, to open up positions of responsibility to capable African women.

I know that the great obstacle to education is the overcrowding of night schools and the difficulty in getting to these after a strenuous day's work. But if one has the driving-power and ambition there are other ways of educating oneself, and one of the simplest is to read informative books on hygiene, history, and Geography and kindred subjects, and to train one's memory and develop one's mind by discussing what one has read with others. So much of our leisure time is wasted in gossiping and flirtation, neither of which, though very pleasant to our femininity, is likely to get us anywhere; whereas an hour or more a day of serious reading would do much to build up a little store of information and knowledge which would be invaluable no matter what our work may be. Knowledge is always valuable: knowledge is power, a well-informed person will inevitably get a better paid post than his less educated fellows, and so long as he continues to educate himself he can always hope to improve his financial position. More money means more comfort and greater opportunities for one's children.

This brings me to another point I want to make. Though I know that few mothers need urging to make a

(Continued in column three)

WOMEN'S PAGE

A Tribute To Late Mrs. Rheinallt Jones

Lets Talk It Over

By W. M. B. Nhlalo

Speaking to the women's section of the African National Congress at the Bantu Social Institute, Bloemfontein, recently, Mrs. Madie Hall Xuma, M.A., B.Sc., is reported to have said... "I notice here, that the fortunate African keeps aloof from his less fortunate people, and this ought not to be..."

Mrs. Xuma has not been up here long, but because of a broad-minded outlook and a fearless nature, she uttered what many of us had in mind but feared to say. Now that she has set the ball rolling, we too burst out like a volcanic eruption, and thank Mrs. Xuma for it.

A Noble remark, noble sentiment, from one of the highly educated black women in this country. Every right thinking person will agree that it is deplorable for cultured Bantus to form themselves into exclusive cliques and be barb-wired from the mass. We are not against educated people joining hands together for some purpose such as research work, but we think that they are rather too lost in self and their educated air.

Our lot as a whole is a sad one as well as a hard one. We envy others and strive to reach their state. Our educated people grumble over trivial setbacks due to the ignorance of the mass, and they do not always realise that being mere armchair grumblers and critics does not improve the position.

If the highly educated people live and thrive on individual or clique caprice, it is to the detriment of their less fortunate brethren. The tendency to love ones own clique best, and only to strive to uplift ones own soul to heaven and be less concerned whether others head for hell, is fatal to development of the race as a whole.

What Mrs. Xuma pointed out is not a matter for amusement nor amazement, but a problem in itself. The behaviour is like cancerous arrest to growth, a

(Continued in column four)

sacrifice for their children, I feel that in these difficult days it is a great temptation to take one's children away from school as soon as possible so that they can help the family by going out to work and earning money to feed and clothe their younger brothers and sisters. The harm is not so great unless the child is outstandingly intelligent, then we are not only doing him personally a great wrong, but also robbing the community of a citizen, who if he were educated might one day take his place among the leaders of the African people. A child who has capacities above the ordinary should be given every chance of developing them and of acquiring some profession such as teaching, journalism, and even medicine. No matter how intelligent a person is he cannot do well in life unless he is educated and trained in some particular calling.

The papers have been full of the government schemes for making the African erosion-conscious. These plans entail agricultural centres. Women in the past have always played an important part in the planting of crops and the general care of the fields; here then will be another opening for women who prefer a rural to an urban life.

Indeed, though opportunities for advancement are comparatively few, yet we must be patient in the hope that one day, if not for ourselves, then for our daughters, there will be a much greater choice of occupations. After all it took almost two thousand years for England and Europe to accept women on a basis of semi-equality with men, and to open to them professions and vocations which men had for centuries considered purely masculine preserves. When the time comes let us hope that we shall have made the most of the educational facilities at our disposal, and that we will be capable, with the necessary training, of filling such positions as did Miss Stella Thomas, magistrate, coroner, and registrar at the EButte Court of Lagos, and of acquitting ourselves with as much distinction.

thrown your arms open to receive a white woman into your work. Nothing can ever make me feel more happy than knowing that I have given assistance in your national struggle."

She has left no stone unturned for the betterment of the black man's lot because she understood how impossible it is to get things right without the simultaneous application of "Black and White notes of the instrument."

It is doubtless that in the next world she is sometimes in a joint council with the late mother Charlotte Maxeke.

She has given us her life for nothing: May she rest in peace!!!

To father Rheinallt Jones we send the Ama-Xosa's everlasting binding words...Lala ngenxeba (lie on the wound) Akuhlanga lungelangal!!! (what has happened has happened).



Ready For Any EMERGENCY

EVERY home needs Zam-Buk. This famous herbal Ointment is the safest antiseptic healer for your skin. It soothes pain, reduces inflammation and cures in the shortest possible time. Zam-Buk is unrivalled for cuts, bruises, blisters, insect bites, eczema, ulcers, itch, poisoned wounds, etc.

Price 1/6 or 3/9 a box, at all chemists & stores.

Be Sure To Smear On
ZAM-BUK
Regularly Every Night.
PURE HERBAL OINTMENT



Palmolive Soap PROTECTS THE LOVELY SKIN THAT MAKES HER SO ATTRACTIVE

When patients like a nurse it helps her with her work. That is why Nurse Lettie uses Palmolive Soap regularly. It protects her chief charm, a soft and lovely skin, which always attracts friends. In fact, Palmolive Soap is the favourite soap of lovely women all over the world.

PRICE PER TABLET 5d.

To help the war effort
PALMOLIVE SOAP
will NOT be wrapped
in future



Palmolive soap

How proud you feel when he stops to admire your baby, say how fat and strong he is! How glad you are to see his little face always smiling, and to have him sleep peacefully all night long.

That is the way Ashton & Parsons' Infants' Powders will help you to bring up your baby.

GUARANTEED HARMLESS

ASHTON & PARSONS' INFANTS' POWDERS

Proprietors: Phasferine (Ashton & Parsons) Ltd., Watford, England.

During teething these powders quickly and safely ease the pain, which makes babies cry and grow thin through insufficient sleep.

All chemists and stores sell Ashton & Parsons' Powders at very low prices. The chemist will tell you how to use them.

Palmolive Soap CLEANS our skin thoroughly, and gives us a soft glowing complexion. The delightful scent comes from the perfume oils of fresh flowers. Palmolive Soap is a wonderful protection for a lovely skin, yet it costs very little, and a tablet lasts a long time.

Go Dikgoshi Pietersburg

(K. S. Molepo)

Sello sa ka ke se isha go lena bo papa. Ka selemo se fitileng, re hlabetjoe mokgoshi o reng banna kamoka ba tjoang marumong a ntoa ea 1914, ba ihlagishe go ba musho, gore ba ile ba fioe chalete ea bona ea penshini, (pension). 'Me re ile ra thabela go koa polelo e, byale ra phallela gona moo gothoeng e ka huetjoe gona. Feela selo se se re makatjang ke ge re shitoa ke go bona tsepiso eo; atheng ba ba 'ngoe bona ba bone masheleng ao, me ba ba 'ngoe re shitoa go bona selo; kagobane go re litha, re butjishoa Nomoro tja rena, me ga re natjo, di lahlegile.

Na ekaba ke gona ge re paletjoe ke go bona phenshene (pension) eo ea rona? Goba re bulashitje tsela go ba 'musho, ga re boe le selo?

Ke mo le koang ke re sello sa ka go dikgoshi tja rena, Pietersburg, ke re thuseng go re bolelala le bahlanika ba muso.

Mohlomong lena ka bogolo bya lena, lentso la lena le ka koalagala. Ke Lumela goba Magoshi a rena a Pietersburg a kopana ka kotare (quarter) e 'ngoe le e 'ngoe, ke mo ke bonang gore ba ka ihlagisha pelaelo ena ea rena go ba 'muso, gore ona musho o lebelo mabitsa a bana ba bona mohla ba hiloma pene ea go itlam go ea marumong a ntoa ea 1914. Re kgopeleleng bo papa, ge ele rena ke shetje ke bona goba re paleljoe, goba dinomoro li timetje.

Bakgatla Ba Kgafela

(Ke P. Mokati—Disemelo)
Jaka re kile ra bolela mo koranteng tse di fetileng, gagolo mo koranteng ea 3—4—44, go buoia ka thata e kgolo ka kgotla la dikgoro, kajeno re begela gore dikgoro tseo di ileng tsa kgatlhoa ke puo eo, di kgatlhane.

Kgoro ea ntlha e eme ka se bopego se: Paulus Disemelo, Chairman (modula-setulo); Salmon Kgatleng; Ramatlotlo; Nicholas Mmelesi ke mothusi oa gagoe, ke kgoro eo Monneng; Thomas T. Makgale ke mongodi; John Makgale ke mothusi oa gagoe, ke kgoro ea Phuting. Sebui se segoilo ke Ramodisa J. Phalagae: ke kgoro ea Tshukudu.

Ka go rialo, kgoro tse ke tsone tse di setseng di agetse lefoko la kgosi lesaka—ebong "Ipelegeng Bakgatla," mme tsa re: "bana ba kgabo a re tseeng mmila o le mongoe," go seng byalo go tla tsoga seka sa mogologolo oa kgale se se reng: "Kolobe oa morago mpya di ea mmona."

Bakgatla nna ka re: "Modimo o bopile lefatshe la Afrika, mme oa tlhola dikgosi tsa morafe o motsho mo go tsa ona, ra itse ge e le dikgosi tsa rota. Go rialo ge ka re, se se dirloeng ke Modimo ga se na go dirolloa ke thata epe mo lefatsheng.

Go ile ga sitoa dinatla tse kgolo, bo "Morena Satane" eo a nang a sa lekane le sepe ka matla le ka tlhompho magareng a tsa legodimo tsotlhie, ka ntle go ona Modimo. Seo se ileng sa diroa ke Modimo, Satane a leka go se diroa nka se tlhagisa mona ka re: Bo-Rre-mogolo ba tlogetsse molao ba re: "Foko la kgosi le ageloa lesaka," mme dikgoro tse di bolesoeng fa godimo di le agetse lesaka."

Ba ba ikobelang foko la kgosi tlhang le joineng—"join." Tlhogo ea monna ke lesome, sheleng tse pedi le sekespentshe ka kgodi le kgodi; mosadi ke sheleng tse pedi, sheleng e le ngoe ka kgodi le kgodi. Mme maina a maloko (members) a otthe a tla isioa koa pankeng (bank); go supa ge madi a le a maloko a. Maina a 250 a tla isioa ko pankeng go supa ge madi e le a morafe o Bakgatla.

Go gatisitsoe dithikithi. Maloko a tla amogela dithikithi tseo ba tla bonoang le go tsebisoa ka tsona.

Tsa Bethani

(Ke G. Wm. Poho)

Bontsi ba Bakwena-ha-Mogopa ba itsi naga e e rekilieng ke banna ba Kopano ya 200 eboug. Boshpoort No. 6 (Makabomo).

Morago ga loso la ntate Isaac Poho yoo ebong ele chairman go ile ga fithelega gole diphattha tse 4 tsa Bakomiti bao Modimo oba itsetseng; byalo e rile ka '31 May 1944 ga itschenkelwa.

Mo puisanyong go ile ga lemotshega gore bareki ba bantsi ba suli, byalo maina a bana ba ntlha a batlega, ga humana ale 55.

Ga filhelega bareki bale 21 mabitsa a bona a ise a dirwe register kwa Mma-melodia-Tshwane. Byalo ga ultwanwa a romelwe ko Commissioner wa Rustenburg ka bonako, gonne bona ba rekile mo bareking ba pele.

Ga filhelega naga e lefelssets wagothi, mme goselle bareki bao ba sanseng ba kolota. Bao batla sekwa ke komiti, pelo a July.

Byanong lona babadi ba Bantu World

ke na le mnti ya gore leka iponna go-

sephedise ga naga e ka goitse ditabia

tse.—

Gago moreki yoo anang le tokello ya go isa moraka mo nageng e. Gago ope yo a dumelletseng go rwalla dikgong etswe ele moreki. Gago ope yo a ka hirisetang ditshimo tsa gagwe go bona bophelotiana, etswe bontsi ele batholagadi bao leeseng namanyane eka bo-

nwang magaeng abona.

Naga e, Boshpoort No. 6; e byaloka bolomo mo kgareng ya lekau; ga e phedise leeseng mang. Melao ya yona a e fetoloe.

Tsa Tshwane Ga Mamelodi

(Ke "Semanya-Manyane")

Khele banna go gola ke go bona! Bofunani le mashodi ba ga keti. Mapolesa a tsore bafana ba ts'a'bile ka 'mail' on mochana oa basadi ba New Clare. Re buoia tjena ba ntloma Ts'oana kgoedi tse tharo. Mabilteng mapolesa a ts'oere Makgoa a mafra le ma-Afrika ba epolla makese a bafu ho boela ba rekisa. Na ekaba e teng mehlolo e festang ee?

PHEDESO EA DIPASA

Pelindaba, Marabastad le New Clare mapolesa a gaketsa a ripitla lino tse kotsi "Bampa" Hopose, Gemere le tse ding. Re nyaka juala ba Sesotho eseng gefo! Banna ba baetapele le basadi ba 'neta ba eme ka maoto ho loantsa lipasa. Re bona pitso tse kgolo hara motse. Re Mphutlane o gaketsa kgosana O. R. Mushi ua Thagane.

Lekgotla la motse, ka thuso ea Morena Abel Percy Mahlatjie le Mr. J. K. Matli le kopile masepala ho ntsha chele ea go ruta bahlkana le baroetsana ba fetileng J. C. le matric hoea ithutela botichere le go romelsa seklong se phagameng sa Fort Harr. Sechaba se thabela taba ena baholo efela ruri Khudu e-j Moroho. Re tla bona bana ba mafolo-folo, ba ratang thuto. Likolong tsa motse re bona papadi tse thabisang. Morena Stephen Mashupye o kile a ea ka sehlapha sa hae Brakpan.

Mr. Henry Pae Tatane ke eena eleng Recreation and Sports Organiser ua Masepala. Ntho e 'ngue e teug mama Tshnane, me ke bothloko bo aparedang naha ea Bakgatla, ke tlhalo le khaogano. Re utloa ka buti khuparamana gore basadi ba gaketsa ba nyaka thaka ea blue-nine, ba chencha banna bosigo le motseare. Go teng baroetsana ba nyakang masole. Basadi ba bona ba teng ba bang ba reng ba nyaka thaka e ncha ea masole kapa ba berekang menteng moo go etsoang chelete. Pas op my kind ts'aba basadi ba Tshuane. Go chencha banna ke fashene.

Morafe le banna ba Lekgotla la Motse ba tsaa utloa ka masuabi gore morena Ra-Thapelo, Mr. J. S. Hardy, eo e bileng Mookamedu oa Malokeshene ka nako e telele o lesele mereko qete-llong ea kgodi ea Phupjane (June). Sechaba se lla iaholo etsoe morena Ra-Thapelo o na e metse juala ba Sesotho. Ke monna ea ratang 'neta, toka le tokollo ea Mo-Afrika. Sechaba sa Tshwane sea lafiheloa ke Ts'a ea makhonthe. Re shebile hore bo C. B. Mbokwana, E. Mafole, Sam D. Legodi le Mafumahadi 'Moho le J. K. Matli, A. Mahlatjie, Thos Moela Masianoke ba tla e tsetsa morena mokete oa phelhetso le gore re dumelise morena e mocha ea nkang setulo. Professor S. Prinsloo, B.A. oa Pretoria University fapheng la tsa Batala.

Tsa Leseling— Vereeniging

(Ke A. Nhlapo)

Ke sa boela hape ke le tsebisa tsa Leseling school. Joalo ka ha ke ile ka le tsebisa tsa khoho ea maoto a mararo, khoho eo entse e hola kajeno; ese ele khoho e khoho.

Tlong! le bone khoho ena ha le sa khohoe. Ke 'neta cona e teng mona.

Mosebetsi o ntse o tsela pele mona komiti e ncha ebong: Marena (1) Joshua Segale (chairman) (2) Solomon Mahuma (Secretary) (3) Hendrick Lebethe (4) Hendrick Tlhapane le (5) David Malehye.

Re lebola le ho fumana tichere e ncha e tsao Zoek-makaar, eo eleng Mong R. Matatji, eo re bonang ale mafolo-folo mosebetsing oa sekolo.

Mona Leseling re bile le mokete oa sekolo ka li 4 tsa June. Mokete ona re hlola re o entse, hape kajeno o ile oa patisana le mokete e mengata haufi le sekolo empa leha ho le joalo, re makesteh lehlohonolo le aparetse sekolo sena.

Batho ba tlhela mokete e hlaejtsoeng likhomoe ba tla ja feela, ba tla reka lilo tsa mona conserting, le ho shebella lipapali tsa bana le lipina.

Re ea thaba-batho ba heso, Ma-Afrika, ha le thabisoa le khahlisoa ke thuto, ntho ea tsolo pele eo bana ba long nakong tsena ba tla phelisoa ke mona.

Re tla ba le engoe papali mafelong a khoeli. Re tla le ngolla hape re le bolla tse ncha.

WANTED

A female certificated Sotho speaking teacher for Orlando American Board Mission School. Apply with particulars and testimonials to: Rev. J. Dexter Taylor, 17 Priscilla Street, Belgravia, Johannesburg.

x21

RELIABLE . . . LADIES and . . . GENTS' WATCHES

Can be had on Terms of
10s. per month



LION BLOOD TONIC NO. 12



Thousands of people have been helped and cured by this "King" among medicines.

Purifies the blood; removes rheumatism, pimples, sores, swellings, anaemia, boils, rashes, stiffness of joints. It washes the kidneys and bladder—the sign will be that you will pass green or blue urine. It removes those pains in the back common amongst hard-working people. It gives you an appetite, strengthens the organs, and protects the body against sickness. Price 3/6d. per Bottle. By Post 4/6d. SATISFACTION GUARANTEED OR MONEY REFUNDED. Send 4/6d. Postal Order or Stamps for a Bottle TO-DAY.

BORDER CHEMICAL CORPORATION,
Box 295, EAST LONDON.

Or ask your store to write to us. Write to us about your troubles and ailments. Tell us exactly what is wrong with you and we can suggest which medicine you can take to help you. Remember we have a large and complete range of medicines made by the "LION BRAND" Manufacturers.

Write to us NOW
and ask for a Price List
of Watches and Particulars

DEACON & CO
P.O.Box 2934, CAPE TOWN

NA NGOANA OA HAU O

Tsoenyehile,
Tepelletse,
Pipiletsoe ?

*
Mabaka a hore ngoana a lle khafetsa le ho tephala ke moea, mahhaba ka mpeng le ho pipilo, mme ntho e mlemo ho lokiseng ntho tsena ke Phillips Milk of Magnesia, e rorisoang hohle le fats'eng ke lingaka, bakemisi le baoki.

*

Hopola hape hore:

- (1) PHILLIP'S MILK OF MAGNESIA e kopangoa le lebese la khomo ho etsa hore e jehe hantle le ho thibela hore e se ke ea ba bolila.
- (2) E tlotsa marenene a ngoana ha a mela meno le ho thibela ho ruruha le bohloko.
- (3) E molemo haholo ho thibela mahioko a letlalo a tjee ka ho khophoha.
- (4) Ha e na kotsi, esita le ho masea, mme e etsa mala a blockileng.

LEMOHELA BAETSITSI!! Kopa PHILLIPS MILK OF MAGNESIA ka lebotlotlong te bolou u talime letsao Chas. H. Phillips' pamphirng

Theko 1/8 le 3/6 bakemising bohle le mabenkeleng



PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA



WHAT WE WOMEN WANT—IS WHITER WASHING!

Stop YELLOW from ruining your lovely white things! After every wash a last rinse in Reckitt's Blue will keep white things white as summer clouds. Just a swish or two of Blue will do the trick, quickly and surely, for it's only Blue that can keep your white things from turning yellow.

RECKITT'S BLUE
keeps YELLOW out
of WHITE clothes

11-4448-3



EVERYBODY'S
FAVOURITE
CIGARETTE

Along The Colour Line

(By Wayfarer)

There is always something new in Africa and along the colour line. White South Africa, no doubt, was astounded to read in the Press that Sir Henry Moore, Governor of Kenya, told the Legislature that he intended to nominate an African as a member of the Legislative Council.

This is a first step towards democracy in Kenya—a democracy for which thousands of Kenya Africans are fighting in the jungles of Asia.

A KIND ACT

An African teacher wrote as follows in one of the "Dailies": "Please allow me to say a word of thanks to the European gentleman who gave my young scholars £5. to enable them to take the tram from the Zoo to the city on June 3. Some of the children had no more cash with them. So it meant we would have had to walk back to Park Station—as we had walked in the morning from the station to the zoo. May his kindness bring him blessings."

The African is always grateful and respectful to those Europeans who have outgrown colour and race prejudice.

DIFFERENTIAL TREATMENT

Many people have asked time and again whether in South Africa there was one law for the White man and another for the Black man. Well, the reader will be able to answer this question after reading the following: A European miner was fined £5 or 14 days hard labour, in the Germiston Magistrate's court on a charge of assaulting two Africans in the Witwatersrand mine on May 13.

In the same court an African was fined £5 or 30 days hard labour for assaulting a ticket-examiner on a train travelling between Johannesburg and Germiston on June 3. He was also fined £5 or 30 days for using profane, vile or indecent language.

PASS LAWS AGAIN

"The African race," writes E. H. S. Motlemekoane, "which is inherently patient, law-abiding and respectful, would like to remind the European that he himself and his Native policy of frustration and oppression are largely to blame for African criminals..... Abolish these slave laws, discard the anti-African spirit in Native policy and administration; mass-educate our children and adults..... pay us living wages; capture the spirit of the times and follow with confidence the lead given by Europeans of unbiased wisdom; and South Africa shall in the measure of the volume of goodwill proceed most surely to happier days."

"Two ways of doing it," writing in the Rand Daily Mail, says: "While far from making excuses for the 'reign of terror' referred to in your leading article of June 13, may I ask whether we ourselves are not partly to blame for this lawlessness? If vagrant Natives are responsible for this state of affairs, there are two ways of trying to combat it. The first is by punitive measures—more police, more prisons, more magistrates, more criminals and more public expense.

The second by diverting the Natives from lawlessness. A scheme of vocational training for unemployed urban Natives should have the desired effect. If such a course were pursued, these Natives would, when trained, have their time occupied, and they would be provided with a means of earning a living, thus rendering them an asset to the State instead of an expense. Human beings who have work, food and a home, seldom have the time or inclination for lawlessness.

AFRICAN REVUE

It is not only kindness, troubles, and misunderstanding that one encounters along the colour line; there is also amusement, entertainment and appreciation. "L.S." writes:

"Zonk!" the African revue presented to European audience which crowded the hall at the Bantu Men's Social Centre last night, is easily the best Bantu show that has been staged here. This mixture of singing, dancing and comedy which had its origin in the Non-European Army Entertainment Unit has polish as well as the high spirits expected of the Bantu."

There is no awkwardness and no mere imitation of Europeans. Whether these men are tap-dancing (tap-dancing that made the hall tremble), singing spirituals, or just fooling they do it with zest and abandon, as well as stage sense and timing.

The imitation of Al Jolson is better than Al Jolson; the tap-soloist fills the stage on his own; the dock-yard

Our Monthly Sermon

(By Isaiah)

"Let not the wise man glory in his wisdom, neither let the mighty man glory in his might, let not the rich man glory in his riches: But let him glory in this, that he knoweth me, that I am the Lord, which exercise loving-kindness, judgment, and righteousness, in the earth: for in these things I delight, saith the Lord." Jeremiah 9: 23-24.

The reason why we should not glory in wisdom, might or riches is because these are gifts which come to us from the Giver of every good and perfect gift. We are not born wise, strong or rich. These, like all other virtues, are attained as we grow.

It is good to desire wisdom, strength or riches; but it is not good to regard these things as the all in all in life.

All the good things of this life are gifts from God. We should always remember this. We should never take things for granted, nor should we glorify ourselves, however marked our progress and well being in life. All the glory should go to God.

He wants us to understand and to know Him; to understand His works of creation and to admire them; to follow up the laws on nature, the mineral, vegetable and animal kingdoms and to try to discover for ourselves the "mysterious way in which He moves" in them, all unnoticed, all unseen. He tells us it is better to glory in this than in the pride and self-aggrandizement, which, I am afraid, characterizes our lives to a very large extent. Once we do this, we shall discover that the works of God are so wonderful and so immense, that though we lived a thousand years we would never know them all.

The truly wise are they who know this, that there is no end to learning, and that what they know is really infinitesimal, compared to what they do not know. They are not proud, or conceited, or highminded; egoism in them is unknown; in the language of the scriptures, they are "dead unto self."

(Continued in column three)

dancing is a sort of Bantu apache. There is a bass with a remarkable voice, an Afrikaans scene that has to be seen to be believed and a comedian, Sylvester, with an air of his own.

Among the 26 numbers there are one or two weak ones but they get lost amid the concerted items in Zulu, Xosa, Afrikaans and English that are done with unfailing rhythm and vigour.

Nyasaland And Rhodesias

Africans in the Southern Province of Nyasaland, at a well attended meeting held in Blantyre, passed a resolution asking the Governor to cable the Secretary of State for the Colonies, deprecating the recent resolution by the Nyasaland Chamber of Commerce which urged the amalgamation of Nyasaland and the Rhodesias.

They said they feared colour bars and pass laws, and wished to remain under the Colonial Office.

It was also decided to form an African Congress of the various African District Associations on the lines of the Convention of Nyasaland Associations. The general idea of the Congress is to secure unanimity among Africans to strengthen representations to the Government for an improvement in conditions, particularly wages and living conditions. The first conference is scheduled to take place in September.

SAPA.

(Continued from column two)

The truly strong know that one day they may, through some disease, forego their physical power, or, through an accident, be rendered helpless all their life.

And the truly rich know, like Job of old, that they may yet rank among beggars. For do the Shangaans not say: "Vukosi imbera, byi ta dzudzeka ku sala ku blambanisa"? also the Basotho "Monono ke moholi ke mouoane."

Therefore, my fellow-Africans, let us conduct a very drastic self-examination, and see whether we are not proud or vain over our worldly accomplishments. If we find we are, let us set to work at once, and rid ourselves of this malady, which I am sure, is at the root of our present day troubles and misunderstandings. And let us, one and all, do what our God wants us to do. He wants us to glory in understanding and in knowing Him; in searching the Scriptures for they testify of Him; and in taking His yoke upon us, and learning of Him. This means, of course, deciding once and for all that we shall follow Jesus and become members of His church here and now. And that will enable us to see the Lord exercising loving-kindness, judgement, and righteousness in all the earth.—Amen.

COLIC...

CRAMPS
DIARRHEA
ACUTE STOMACH
DISTRESS

Quickly Relieved

GET A BOTTLE OF
PERRY DAVIS'

VEGETABLE

Painkiller

TRADE MARK

SOLD BY
ALL DEALERS

WILSON'S

1-Sigarette Engumxube



I-SICARETI YASE TRANSVAAL ENKULU EKWIPAKETE EMHLOPE

NANSIKE...

Insipo eyedlula zonke ezinye emhabeni
—nganani nave ofuna ukulikoka!

Sebenzisa i SUNLIGHT engenasici, futi efungelwe

UKUGEZA IZINGUBO

INCIPISA ISIKATI SOKUZIWASHA
NOMSEBENZI—IZENE ZIHLALE
ZIHLAMEKILE ISIKATI ESIDE

UKUGEZA ABANTWANA

ITIYA UKUFA, ISIZE EKUBENZI
BABENAMANDLA BAHLALE
BEPILILE

3d SUNLIGHT

IQUZU ELIKULU LALENSIPO EDUME EMHLABENI
WONKI-LIBIZA U TIKI KUPELA!

3d

SUNLIGHT

SOAP

LEVER'S
PRODUCT

BELONING

£1000

REWARD

£1000

SOAP

EVER SOFT

SUNLIGHT

SOAP

3d

Who's Who In The News This Week

To Mr. and Mrs. S. M. Mphahlele of 72 Tucker Street, Sophiatown, a baby girl was born at Bridgeman on June 9. Mother and baby are well.

After attending the Regional National Federation of Commerce held in Sophiatown last week, Mr. P. A. Carpede, of Ficksburg, spent a few days with friends in Sophia town and returned home last Monday.

Mrs. E. Njora, of Millsite, who left last week Tuesday for Engcobo in the Cape Province, was seen off at Park Station by her husband and Miss Tile P. Sobantu.

In the morning hours of July 12, the Dutch Reformed Church at Alexandra Township will be a scene of joy and rejoicing, the occasion being the solemnisation of holy wedlock between Elizabeth Theo, only daughter of Mr. and Mrs. S. G. Masike of McLotstad, Boons, and Lionel Louis, only son of Mr. and Mrs. S. M. B. Ngewana of Alexandra Township. The bridal reception will be at 133, Seventh Avenue, Alexandra Township, on July 22.

Rev. J. Xaba, Methodist Pastor at Dundee, visited Cambrian Church, Natal, recently, on matters pertinent to his order.

In an interview, Mr. Xaba is reported to have expressed high opinion of the Cape Africans' keen demand for educational progress and general improvement. He is said to be deeply concerned with social activities of African Youth, identifying himself with students' movements where he has also given constructive speeches and lectures.

Mrs. W. T. Mathabathe has returned to her residence at Roodepoort location after spending three weeks in the Western Transvaal. During her vacation, she called on relatives and friends at Tsetse Doornkop, in Ventersdorp district, and Magokgane village. Accompanying her to the latter place were her husband and Mr. Edward S. Legodi.

Mr. and Mrs. Lefuma, of Cape Town, were "at home" to soldier guests—Cpl. Simon J. Monama and others—the other Sunday. The Lefumas, a hospitable family, the soldiers affectionately style them the "Soldiers' family," for there, the soldier-guests receive treatment of the first order. On this occasion the host and hostess treated their guests to much feasting and musical entertainment which were thoroughly enjoyed.

Nylstroom location was agog with merriment and song, joviality and jubilatio, when, the other day, a marriage festival was celebrated, the contracting parties being Martha Mekhatya and Pte. Frank Selubana. In an account of the festival, a correspondent states: "Two head of cattle and four goats were slaughtered for the feast. K/Becr..... flowed like the waters of the Nile!"

Mr. J. S. McNare, principal teacher Kunana Reserve School, reports the death of Mrs. Dorcas Nthuping, wife of Rev. J. B. Nthuping. Deceased was a member of his staff. Some five hundred people attended the funeral conducted by Rev. Nthuba, assisted by Revds. Raditladi and Phokompe.

After undergoing the hazards of war-time travelling, Rev. J. R. Coan, General Superintendent of the A.M.E. Church, is back at his headquarters at Wilberforce, Transvaal, from the U.S.A.

N/Constable I. A. Mahlabewana, of the Gem Police Station has been transferred to Lagersdrift, Middelburg district, Transvaal. His colleague, Mr. J. B. Simelala, of Barberton, states in a letter, that the Gem Police Camp, the Swedish Church and other Gem Community and other societies will miss him for his usefulness and his popularity among them all.

Vendaland Soccer Match

(E. M. Mutshikwa)

On Empire Day, spectators gathered in hundreds to witness a soccer match played at Goldville sports ground, between Beuster and Goldville first teams.

Roaring cheers from the excited spectators added zest to players. The Carpede, of Ficksburg, went in favour of Beuster, the score being two nil.

Transvaal Bantu Tennis Union

(J. M. Mkhwentla)

Following are officials for the ensuing year:

Patrons: Messrs. G. O. Lovett, R. G. Baloyi, D. Watson, H. Jajbhay and D. M. Denizane. Hon. President: Dr. I. Monare, Messrs. I. B. Masole, Mophiring; Mesdames R. G. Baloyi and H. B. Pilliso. President: Mr. S. H. Sikakane; Vice-Presidents: Messrs. S. J. Monamodi and Ngubevu. General Secretary, Mr. J. Mkhwentla. Assistant Gen. Secy, Mr. A. Dhladlula; General Treasurer, Mr. S. H. Mbambo; Board members, Messrs. G. G. Xorile and J. Whyte.

Schweizer Reneke — Vryburg Soccer Match

(J. J. Mosime)

Eleven Mountain Boys, a Schweizer Reneke soccer eleven played against Home Defenders of Vryburg on June 11. Despite the latter's boast of cheap victory over Eleven Mountain Boys, Schweizer Reneke eleven came off with three goals to their credit, the other team nil!

Brilliant football was displayed by J. J. Mosime (Flying Air Force). Eleven Mountain Boys' centre-forward who, with U.T.T. his half, scored the three goals.

Natal Brevities

Mr. E. E. Ndlovu has taken up an appointment at the Bantu High School, Newcastle.

Messrs. C. S. P. Mlotshwa and Sibon S. N. Mkhwanazi, of Kopje Alleen School, are working harmoniously with Miss Beatrice C. Radebe, secretary of the Gardenville Youths' Association, in preparation for the second annual general meeting of the Association.

Rev. S. S. Kambule, of the Methodist African Institute, Durban, returned home the other week from Johannesburg after spending a fortnight at the Jan Hofmeyr School of Social Work.

Nurses Agnes Mscini, of Durban, Mirriam Xala, of e-Tholeni, and Royale Ndimande, of Gardenville, who are probationers at the Non-European Hospital, Durban, are on annual leave.

Pretoria Jottings

Mrs. Grace Jafta has returned to Waterkloof from a visit to Coville, Herschel. She brought her two daughters, Thelma and Angelina Victoria.

Nurse Deborah Ramskin was at Atteridgeville to visit her husband Mr. Wallace Ramskin.

Congratulations to Mr. and Mrs. V. V. Mbobo on the birth of a daughter in Atteridgeville recently.

Miss Nellie Mphoko Mokeena has received sad news of the death of her aunt, Mrs. Lee, at Quating, Basutoland.

Two meetings of the Anti-Pass Campaign were held in Atteridgeville and Bantule Locations. Messrs. A. M. P. Mahlatjie, O. R. Mushi, J. S. M. Lekgetho, C. B. Mbelokwa and I. P. Moree are very active leaders.

Mrs. Julia Moffat (nee Mote) has returned safely from Leribe, Basutoland, where she had gone on leave.

Transvaal Native Rugby Football Union

(G. B. Makalima)

Following are members of the Transvaal team for Cape Town Tournament:

V. V. T. Mbobo, B.A., B.Econ. (Captain); Sgt. E. B. Liumiko, (Vice-Captain); G. Baku; L. Cesemba; J. Cosa; Ben Liphuko, B.A.; G. Gomba; F. Holma; J. Jijuma; A. Z. Lamani; E. Lisa; L. Matengosi; S. Mashiyi; E. E. Moletsane; D. C. Msikinya; James Msikinya; Leslie Msimba, B.Sc.; W. Ndzingi; R. Swanepoel; M. A. M. Vabaza.

Officials accompanying the team which leaves next Wednesday are Messrs. S. B. Ndiazilwana (Manager); H. Hermanns, B.Sc. (Medical Consultant); C. T. Mpundo (Defence); T. B. Mdaniiso, W. W. Xatasi and Moses Nyangiwie (Delegates). A. B. Mathobela, President and G. B. Makalima General Secretary and Auditor, S.A.B.R. Board.

Mr. R. W. Resha, Assistant General Secretary, P.O. Box 33, Crown Mines, will be in charge of the Union affairs during the absence of the General Secretary.

REWARD

£5. 5. 0d.

will be paid to any person or any charitable institution named, by the finder of a

Big Brown Picture Album

which was lost from a Plymouth motor-car whilst in Randfontein. Album is of sentimental value, and bears the name of Tony Fok on inside cover.

Please telephone 33-3953 or write to Mr. Tony Fok, 11 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg.

9072-1

Benoni Soccer Match

(H. H. Makgolo)

Central District Bantu Football Association met Benoni Bantu Football Association on Sunday, June 6 in a very keen soccer contest.

Benoni were first to score and it seemed as if Benoni would win. The teams then re-assembled in the second half, during which neither side scored for sometime. It was not until the last five minutes that Pint Meleko, for the C.B.B.F.A. registered three spectacular goals. C.D.B.F.A. was represented by M. Matebula, (Pint Meleko); G. G. Moffat (Ten to ten); L. Tage (First stop Dept); D. Mogoje, (Diamond Tea); M. Mlangeni (Dilika Town Hall); W. Novell (Mshengu ushelela); P. Mokotedi (Letric Power); Baasie; E. Marakalla (Return Soldier); "Zulu Kaya Lam" and Italian. The match was in favour of C.B.B.F.A. 3-1.



Londoloza Imali Yakho E-Posini

I-Banki yase Pos Ofisi yeoyokuu londoloza kakuhi imali yakho. Ayingebiwa ingenakulzileka pantsi kogcino luka Rulumente. Wakuyifaka kwibanki ye Pos Ofisi imali yakho yakwanda ibe nama Tole anjenjo Mhlambi we Nkomo. Kanti-ke useoyokuu rola e-Pos Ofisi le malli yakho nangalipina ixesa elikolekileyo kuwe... Hamba-ke ubonane namhlanje naba Pati kwipos Ofisi ekufuphi nawe.

Usebenzise ulondoloza iwe Banki akulungise-lela fona u-Rulumente

THE BANTU WORLD

SATURDAY, JUNE 24, 1944

The Management of the "Bantu World" cannot accept any responsibility for business arrangements entered into, as a result of advertisers offering money-making opportunities. In their own interests, readers are advised to make sure that when they enter into dealings to make money in their spare time, that they are satisfied with the genuineness of the people with whom they have dealings.

"H. L. H. Barberton Leaf Tobacco. Strong and dark. Best for Native trade. Send for Price List: H. L. Hall and Sons Ltd., P.O. Mataffin, E. Tvl.

x24

WANTED

Wanted immediately 4 several competent typists for our Mail Order Department. State age, experience, qualifications language and salary. Reply immediately to the Director, I. Alexander (Pty) Ltd., Box 2819, Durban.

x26

WANTED

A young energetic female teacher T. S. of sober habits, who takes a keen interest in organising school activities (sports and singing) suitable for an urban school, as from July 31st, 1944. A thorough knowledge of Afrikaans and Sesotho sa Mosheshoe, a strong recommendation. Applicants should state age, whether married or single, full particulars of education and certificates held, and previous experience and apply immediately to: Mr. A. F. Sharman, School Supt., P.O. Box 117, Vereeniging.

x24

WANTED

Two teachers—with degrees or matriculation certificates—at the Ohlange High School, to start duty on 2nd August, 1944. Ability to teach (1) Physical Science and/or Biology, OR (2) English up to the Senior Certificate Standard a recommendation. Apply immediately to: The Principal, Ohlange Institute, P.O. Phoenix, Natal. T.C.

T.C.

MOROKA MISSIONARY HOSPITAL, THABA 'INCHU

African Nurse wanted. Mid-Wifery essential. Double certificate preferred. Commencing salary double certificate £7. 10s. od. rising to £10. 0s. od. Midwifery only £6. rising to £8 per month, plus Board and uniforms. Apply with copies of testimonials to "Matron."

x1

WANTED

Applications are invited to fill two vacant Nurses posts under the Rustenburg Local Council. Salaries as laid down by the Public Health Department. The successful candidates will be employed in the Council's clinics. Further particulars are available from the Chairman, P.O. Box 163, Rustenburg.

x1

IN MEMORIAM

MOGODE.—In loving memory of our dearly beloved son Bhagawan John Motlogelwa who passed away on 29th June, 1944. Ever remembered by father, mother, Eva, Nonnie and Llewellyn.

9370-24

REWARD

A reward will be given to first person giving information and whereabouts of Connie Toto Mhasa. Last seen in Cofimvala, C.P., when staying with Mr. and Mrs. D. May, Esikobeni, by arrangement with her husband. She is the daughter of Agnes Kula (nee Zuso). Write: F. Mhasa, Black Diamond, P.O. Breyten.

9376-24

SOULEMAN HOOSEN AND SON

Madantries 17/6 isaka
Sweet Potatoes 12/6 isaka
Sugar No. 2 18/6 isaka
Mealie Meal 22/6 isaka
Suleman Hoosen and Son, Mail Order Dept., P/B Bag DALTON, Natal.

282-45

HER MISTRESS GIVES HER MORE THAN MONEY.



"I found something which is of more value than money. I fortunately told my mistress that Ntombi a coughs somuch so, that she hardly sleeps at night." "But you are stupid" said Makanda angrily. I bought some herbs from a herbalist some three days ago. Why did you tell your mistress as though we have no remedy for the child?" "We have'n't got it. Makanda. That is why I asked. Ntombi's cold has now become worse every day, and your herbs are of no use. My mistress advised me to use the same remedy for colds which she gives to her children. It is called Chamberlain's Cough Remedy. It helped her children; it will help Ntombi. We should also try it Makanda." Makanda agreed. Ntombi became well.



Maano A Go Loantsa Bokebekwa

Makgooa a Gaudeng, a kopile Majoro e toropo gore a bitsi pitso eo go eona go tla qoqang tsaga felisa boshodu, bonokoane le dikebekoa mona Gaudeng. Ba batta gore Ba-Mafata palamenteng ba cellos tuba ema, mme gogong go etsoe kapele. Ba bolela gore makgooa oo boshedu bo iphileng matha ka teng, ka mmo matlo a thujoang le ka mmo dimotorokara di nyamelang, tseua di ba jesi disatheegelegeng. Gape ba re ba qhokoloa seela kantle go lebaka.

Ba gopola mantsoe a khota la Eliot, le neng le bolele gore ka mmo likebekoa tsa Ma-Afrika li atileng ka teng, go batla go tiisega gore dikebekoa tseua di tsamaea ka dihlopha ise ithitileng mosebetsi oma.

Ba bolela gape gore mantsoe a komiti eo, le e latelang, ga a ka a nkelo boklo ka goromente. "Komiti ena e hille ga e kgoloe gore Lekgola la Toka, le cellos hoemo ba bokoleko ka tlalo," go bolela lengolo leo.

Tsa Sofasonke

Ka Freitag e fetileng go bille le moferefere o tshingang lekosheng la "Sofasonke," moem Afrika mongoe a bileng a lahlegelo ka bophelo ba gagoe.

Mokubukubu oma o entsoeng ke Ba-Afrika ba 1,500, gothoe oile oa bakoa ke taelo e ileng ea tsoa go Ba-Afrika bangoe, e re: "go se ba metho ope o tla amogela mpho ea supu e tsoang go Masepala."

Ga taelo ena e ntse e neilo, batho ba bangata ba ile ba kena moleng ka taelo ea go amogela soup, empa ba Lang ba ile ba mma ba tha go ba phathalatsa. Ba ba neng ba lakaditse go fumana soup ba kgoma go koba ba bi reng ba tlogele soup; ke ga ntua e simologa.

Dihlophahlophu tseua tse loanang tsa ea offising ea morena o komiti e ipeileng go simega tsa motse oa Sofasonke chong-James Mpanza, ga ba fumana a seo ena ba ba rothotha ofisi empa e majoe.

Kapele-pele mophato oa mapodisi o ka tlase ga tshimego ea Major D. Baillie ea filha lehlananelang lena la ntua ena baa baradi ba Afrika, moferefere ea ha o a khutha.

Mohl. G. Ballenden eo e leng mosimagi o lekgotla la ditaba tsa bua eseng makgooa motseng oa Johannesburg, oile a bua a khotah-tsimi "le" sechaba.

Map'odiso bosigo boc bolela ne a le mosebetsing go thibele moferefere oka tsoelang pele.

Ka taelo go ile ga eo tshoaroa Mpanza le mosidi oa gagoe ka baka la gore bopaki bo ile ba re ba ne ba ntse ba le teng mo Sofasonke ga moferefere o simologa. Ba ile ba fibleba ntlong ea bona koa Or-lau-lo.

Mo kopanong ea lekgotla le kgethe-gileng la komiti ea ditaba tsa ba eseng makgooa motseng oa Johannesburg, moduti-setilo Mohl. James Gray o ile a re ga a mukala tsa moferefere ona on Sofasonke a re: "Re-lekile gooble go re ka go etsaog ka matha a rotla go thusa batho bana ba ba thomolang go pele ka mathata a bona. Go ne go lokisitsoe gore ka letsatsi le leng leide leng go flo batlo soup e boollo me gona go ne go fla une go etsoe feela ga matsatsa a batang gampe a ntse a tsotsese pele. Tlakiso ena e entsoe ke gore matlowina a entsoeng ga se a ka siletsang batho dirameng le dipiheng tsa mariga. Komo e ke e mpe gugoo."

Tlakiso eka samente e emisito moago oa "breeze blocks" oa makonyana o Masepala a beng e o aga.

Mr. Gray a bolela gore ma lekgotleng la nako e tleng go tla leko a go fumana dipiheng tsolile tsa ga aga gore go ageloe Ba-Afrika matlo a palo e ka na ka 2,300.

Mofumagadi Joyce Waring puong ea gagoe oka tsoelang tsa Masepala molato bakeng ka bome lo bolela bo leng mosebetsing ea Sofasonke. A re le Labour Party le com a molato le kwa ketsagilo dna gobane ga ea ka re makong ea com a lokisa taba ea meago ea Ba-Afrika.

A tsela pele a re ga e sale go tloga selemo sa 1903. Masepala le Mnuso ba ntse ba mna ba naea maipato a kafa ditaba tsa Ba-Afrika di sa lokisoeng tsa fetsoa ka tsoeng.

Ditaba Le Ditabana

France Hlobane, monna oa Mo-Afrika ea sebetsang dits'iping Johannesburg, o ahlotsoe kgoedi chankaneng kapa pondo tse hlano. Germiston ka molato oa go-loants'a H. P. J. Cohn, mohlahlobi o ditekete tere-neng. Gape a nhlololo £5 kapa kgoedi chankaneng a sebetsa ka thata ka go rohaka Lekgoka leo.

Mr. Cohn o boletse gore eitse ha a batla teketse go Hlobane ha terene e tloha Jeppe, Hlobane a re o mo file eona. Go ne go se joalo, Hlobane o ne a palame mo Jeppe.

Hlobane a hana go lefa, 'me ga terene e filha George Goch a batla go theosa.

Ha Cohn amo thiba, Hlobane a re o tla molae, a mo ts'eara ka 'metso. Ga ntoa ea bona e ntse e ts'earane joalo, motsamaisi oa terene a tla a thusa 'me Hlobane a ts'earoa. Ga a se a ts'eroe a batla go lefa terene.

Banna ba Ba-Afrika ba robong, ba ne ba le kgotla ga Mastarata Pretoria ka molato oa go bolela molebedi oa terenzo, Mr. F. R. G. Van Vuuren.

Mabitso a bona ke: David Kwokose, Caswele Mangosi, Hosias Mosiko, Small Dhlamini, John le Roux, Piet Sambana, John Chanke, Ebenhaeser Janda le Joseph Kumolo. Bopaki ga bo a nkuoa, 'me ditaba di tla bua gaufinyane.

Ditaba tsa Samson Makurake, monna oa Mo-Afrika, di ne di buua ka lekgotla le tsameang la Bamafatha Faurismith. Samson gothroe o bolaille Mr. Lombard le mosadi wa gagoe ba Droenfontein, terengeng sa Faurismith. Ngaka J. H. de Villiers o re o hlahlobile ditopo tsoe tsoe pedi, 'me sa Mrs. Lombard se ne se na le leqeba phatleng, le molaeng, nkong le mo lehetleng.

Diphahlo tsa mofu ena di ne di le madi. Go na le pehelo ea gore selepe se fumanoeng ka tlung, ke sona se a otlioloeng ka sona. Lefo la gage le baki-ko ke go thubhlo lesapo la hloho.

Setopo sa Mr. Lombard se fumanoeng lesakeng la polasi ea gagoe, 'me o bolela ke ga utloa bohloko mo hloho.

Mr. S. Righter, eo a dulang gaufi le boma, o re o fumane majoe a mabedi a nang le madi, le leng lejoe boima ba lona e le dipendo tse 25, le fumanoeng pelo setopo sa Mr. Lombard.

Albert Dhlamini, monna oa Mo-Afrika, o ahlotsoe £20 kapa kgoedi tse pedi chankaneng a sebetsa ka boima ka molato oa go tsamaisa "Fah Fee" ka be-seng koa Germiston Lekgotleng la Mastrata.

Zebulon Zulu, motsamaisi oa bese, o bolela gore o ne a bechile "fah fee" go Dhlamini, ea re mantsiboea a botsa gore na go tsoleeng, Dhlamini a re ke sekepe, Zulu o ne a sa tsebe nomoro ei sekepe, Monna ona Dhlamini o ile a qoswa ka gore o utswise chelethe ea Zulu, mme keha lephodisa le tla mokanya dits'ipi.

Mora Morena Kgotleng

Mora on Morena Solomon oa ha Zulu, ea ka bang dilimo tse leshofine le metso e supileng kapa e robedi, o ahlotsoe go ea chankaneng selemo, a sebetsa ka thata, le go shapuoan dithupu tse ts'e-

tseng koa Dundee, Natal, ka mofato oa go bolae monna oa Mo-Afrika, ea bitsoang April Masondo, ka goire Masondo ga a ka tlosa katiba ea gage mo hloholong ga a mo lumelisa. Masondo o na a re a ka se ke a rola katiba ka gore pulo ena, 'me ga Masondo a gama, ngoma e noa on Morena a mo otha ka molamu hloholong, ea ba Masondo a shoa.

Kahlolo ena e ile ea emisoa ka gore ngoana eo ea Morena o ts'oaneise gore a ts'eare gantle, a se ke a eta molato oa mofuta oo ka nako ea dilimo tse peli. Lekgotla la eta taelo ea gore a ukwesa a go golisoa ke Mshiyeni. Se

Tsa Gaudeng

Ba Afrika ba mohlelo ena bongata ba bona ba gaisioa ke dibopioa tse senang momea le setshoano sa Modimo ka go ratana le go babalana bophelo. Batho mona Gaudeng ba shoal lesa le eseng la hloge.

Goma gaufinyana tjena, gothoe Mo-Afrika ea bitsoang Mombalausse o fumaoe a shoele fa thoko ga tsela koana Benoni. Go fumanoeng gore o ile a tsoa madi ka legano le dinko gomme hlogo e pshatlakiloe.

Pelaelo e re o bolela ke Ba-Afrika ka-ene.

Taba e nngoe ke ena, eo Ba-Afrika ba khale ba ileng ba re, ke "moipolai ga lleloe."

Go bolela gore Mo-Afrika o na ba a itshoareletse ka koa ntle ga "bus" koa Florida me ea re ga bus e ntse e siane, a pshamoga a oela ka tlase ga eona me ea mo gata a shoela lemong.

E fela lesa ga le bitsi o ganang gobane koloi efe le efe e etsiditsoe gore e nameloe ka gare eseng gore motho a ingaparele ka ntle eka ke segokgo.

THE JAN H. HOFMEYR SCHOOL OF SOCIAL WORK

Offers A
Two-Year Course of
Training

- In
(1) Social Welfare and Case Work.
(2) Recreation Direction and Leisure-time Organization.
(3) Secretariate of Community Centres, Y.M.C.A.'s and similar bodies.

Minimum entrance requirement:
Junior Certificate, or equivalent.
Next Class begins on January 16th, 1945.

Applications must be in before
SEPTEMBER 1st, 1944.
For Prospectus and Application
Forms

Apply to The DIRECTOR,
19 Eleanor Street, Fairview,
JOHANNESBURG.

Town Council of Brakpan NATIVE FEMALE NURSE— MUNICIPAL LOCATION

Applications are invited for a Native Female Nurse on the salary grade £120-10-£150 per annum, plus temporary cost-of-living allowance, 10/- per month cycle allowance and four uniforms per annum. Furnished quarters are provided in the Location with free water and light.

Applicants must be under 40 years of age and in possession of the General Nursing and Midwifery Certificates of the Medical Council. Applications in candidate's own handwriting stating age, previous experience, race, standard of education, and accompanied by a certificate of Health and copies of not more than three recent testimonials should reach the undersigned not later than Friday, 30th June, 1944.

W. J. LAGRANGE, Town Clerk.
Notice No. 44.—14.6.1944 x24

NA O SOKWA KE MALA KA MO FASE GA KHUBU?

Thusa mala a Gago a o a lebetseng a bolele bo 28 ft. ka moriana o o tschedisang mme o tshole.

Bontsi ja tiro ya tshugo ya dijo tsa gago e dirwa ka fase ga khubu—ka mo malene a gago a leng 28 feet ka bolele. Ka lobaka loo, ge o sokwa ka mala, leka se sang se ka thusang tshilo ya mala sentle ka mipeng le ka fase ga khubu.

Se ka gongwe o ka se batlang ke "Carter's Little Liver Pills" tse di ka go thusa go mala a gago a bolele bo le 28 feet."

Nka philisi e le ngwe ya "Carter's Little Liver Pill" pele ga dijo le ko morago ga tsoone. Di nko ka melao ya tsone. Di thusa go tsone mehledi e megolo e meraro ye e thusang tshilo ka mo mogodung le ka mo maleng—di thusa mala go sila se wena o se meditseng.

Ka lobaka loo, batho le bantsi ba fwetsa botshio jo ba ikutiwang jone go simolla ka leto ge phula ka tshogo. Dura boammaarure, gore e fumana tsone tsone tsa "Carter's Little Liver Pill" khemeseng ya gago. Tefka le 1s. 3d.

For CUTS, BURNS



FURNITURE !

You pay your deposit and you get immediate delivery of your furniture. No waiting. Bedroom, Dining-Room, Chesterfield Suites and all lines of furniture. Beds complete £1. 0s. 0d. per month. De luxe inner spring mattresses £1. 0s. 0d. per month. It costs you nothing to visit our showrooms. Pay us a visit at once.

J. DEMBO & CO.

452 Plein Street,
(Next Door to Old Church),
JOHANNESBURG.

HEALTH IS THE SECRET OF BEAUTY



Even a woman with natural good looks is not admired by anyone if she is sickly and miserable. But all women are attractive when they are full of life.

Dr. Williams' Pink Pills make new, rich blood and because they do this they will help you to grow fat and attractive. Get some to-day and take them after every meal.

DR. WILLIAMS' PINK PILLS

Help You to Health and Beauty

FOR ROBUST HEALTH!



IMPALA MEALIE MEAL

Obtainable from all grocers in bags of 100 lbs., 50 lbs., 25 lbs., 10 lbs., 5 lbs. Manufacturers: PREMIER MILLING Co. Ltd. Johannesburg

Hyland's Soothing AND

Teething Powders

Regulate the Bowels, Banish Pain, Produce Refreshing Sleep and

MAKE TEETHING SO VERY EASY

1/6 per box. Obtainable Everywhere.

Produced since 1887 by

HYLAND'S CHEMISTS

300 Commissioner Street East

JOHANNESBURG



BW24/6/44



If you polish the car once a week with this wax polish and then give it a quick rub with a cloth every morning, the car will always look bright and shining.

Ask your employer to get PLASCON WAX POLISH for you.

REMEMBER THIS NAME

Plascon WAX CAR POLISH

Obtainable from leading garages.

Trade Enquiries:
Plascon Distributing Agency
241A Eloff Street Extension,
JOHANNESBURG.

1075-2B

Collection Name: BANTU WORLD, newspaper, 1935-1955

PUBLISHER:

Publisher: The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa

Location: Johannesburg

©2015

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: All materials on the institutional repository of The Library, University of the Witwatersrand are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, The Library, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document forms part of the holdings of The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.